Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

2025/0241(COD)

13.7.2026

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1081 - 1415

Návrh správy
Norbert Lins
(PE787.635v01-00)

Stanovenie podmienok implementácie podpory Únie pre spoločnú poľnohospodársku politiku na roky 2028 až 2034

Návrh nariadenia
(COM(2025)0560 – 2025/0241(COD))

Pozmeňujúci návrh 1081
Stefano Bonaccini

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Systém kontroly zodpovedného hospodárenia
	1. Členské štáty v rámci kontrol uvedených v článku 58 nariadenia o NRP [Povinnosti členských štátov] overia, či prijímatelia dodržiavajú požiadavky na zodpovedné hospodárenie uvedené v článku 3 tohto nariadenia.
	Prijímatelia sú oslobodení od kontrol a sankcií podľa tohto článku, ak plocha oprávnená na podporu uvedená v prvom pododseku, vykázaná v geopriestorovej žiadosti uvedenej v článku 20j (nový) [IACS], nepresahuje 10 hektárov.
	Ak bol prijímateľ vybraný na kontrolu na mieste týkajúcu sa žiadosti o pomoc alebo žiadosti o platbu, členské štáty, pokiaľ je to možné a so zreteľom na súvisiace riziká, nevyberú predmetného prijímateľa na následnú kontrolu ani do kontrolnej vzorky za daný rok, okrem prípadov, keď si okolnosti vyžadujú viac než jednu kontrolu na mieste s cieľom zabezpečiť účinnú ochranu finančných záujmov Únie. Týmto ustanovením sa neznižuje úroveň kontrol.
	2. Členské štáty využívajú svoje systémy kontroly a presadzovania práva, ktoré už fungujú v rámci SPP, s cieľom zabezpečiť, aby prijímatelia podpory dodržiavali požiadavky stanovené v odseku 1. V prípade potreby môžu tieto systémy kontroly a presadzovania práva nahliadať do existujúcich vnútroštátnych systémov kontroly a presadzovania práva v oblasti klímy a životného prostredia, verejného zdravia, zdravia rastlín, dobrých životných podmienok zvierat,

právnych predpisov v sociálnej oblasti a v oblasti zamestnanosti a uplatniteľných pracovných noriem.

3. Riadiacemu orgánu alebo platobnej agentúre sa aspoň raz ročne oznámia prípady nedodržania požiadaviek, ak sa v tejto súvislosti prijali vykonateľné rozhodnutia v rámci uplatniteľných systémov kontroly a presadzovania práva uvedených v odseku 2. V uvedenom oznámení sa uvádza posúdenie a klasifikácia závažnosti, rozsahu, trvania alebo opakovania a úmyselnosti dotknutého nedodržania pravidiel.

4. Správne sankcie uvedené v odseku 5 sa uplatňujú len na nedodržanie požiadaviek na zodpovedné hospodárenie uvedených v článku 3 tohto nariadenia XX [zodpovedné hospodárenie], ak je toto nedodržanie výsledkom konania alebo opomenutia, ktoré možno priamo pripísať dotknutému prijímateľovi, a ak je splnená jedna alebo obe z týchto podmienok:

a) nedodržanie požiadaviek sa týka poľnohospodárskej činnosti prijímateľa, ako ju vymedzujú členské štáty vo svojich plánoch NRP v súlade s článkom 1b (nový) ods. 2 [rámcové vymedzenie poľnohospodárskej činnosti];

nedodržanie požiadaviek sa týka poľnohospodárskeho podniku, ako sa vymedzuje v článku 1a (nový) ods. 4a [vymedzenie pojmov – poľnohospodársky podnik], alebo iných plôch, na ktorých prijímateľ hospodári a ktoré sa nachádzajú na území toho istého členského štátu.

Ak sa však nedodržanie požiadaviek týka lesných plôch, sankcie uvedené v odseku 5 sa neuplatňujú, ak sa na dotknutú plochu nežiada o podporu.

5. Členské štáty zriadia systém správnych sankcií vzťahujúcich sa na prijímateľov uvedených v odseku 4, ktorí kedykoľvek v príslušnom kalendárnom roku nedodržiavajú požiadavky týkajúce sa zodpovedného hospodárenia.

Sankcie spočívajú v znížení alebo vylúčení celkovej sumy platieb v rámci opatrení uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až f) a o) a p) daného nariadenia, pokiaľ sa týkajú podpory na miestne poľnohospodárske výrobky, ktoré sa poskytli alebo sa majú poskytnúť dotknutému prijímateľovi v súvislosti so žiadosťami o pomoc, ktoré prijímateľ predložil alebo predloží v priebehu kalendárneho roka, v ktorom sa zistilo nedodržanie požiadaviek.

Sankcie sa vypočítajú na základe platieb, ktoré sa poskytli alebo sa majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k nedodržaniu požiadaviek. Ak však nie je možné určiť kalendárny rok, v ktorom k nedodržaniu pravidiel došlo, zníženia alebo vylúčenia sa vypočítajú na základe platieb, ktoré boli poskytnuté alebo sa majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k zisteniu nedodržania pravidiel.

Pri výpočte uvedených sankcií sa zohľadňuje závažnosť, rozsah, trvalosť alebo opakovanie a úmyselnosť zisteného nedodržania požiadaviek v súlade s posúdením uvedeným v odseku 3. Pri výpočte sankcií uvedených v prvom pododseku sa zohľadňuje sankcia uložená podľa vnútroštátnych právnych predpisov, ktorými sa vykonávajú právne akty uvedené v častiach A a B prílohy I k tomuto nariadeniu XX za to isté konanie alebo opomenutie zo strany poľnohospodára alebo iného prijímateľa.

Výdavky, ktoré boli znížené v dôsledku uplatnenia sankcie, sa považujú za zákonné a správne. Zníženie spravidla predstavuje 3 % z celkovej sumy platieb. V prípade úmyselného nedodržania požiadaviek bude zníženie predstavovať aspoň 15 % sumy týchto platieb.

Členské štáty zabezpečia, aby sa správna sankcia neuložila, ak:

a) k nedodržaniu požiadaviek došlo v dôsledku vyššej moci alebo výnimočných

okolností;

b) k nedodržaniu požiadaviek došlo v dôsledku príkazu orgánu verejnej moci.

Or. en

Odôvodnenie

(pôvodne čl. 62 ods. 1 – 5 NRP) Pôvodný text zmenený len v odseku 2

Pozmeňujúci návrh 1082
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Systém kontroly zodpovedného hospodárenia
	1. Členské štáty overia, či prijímatelia dodržiavajú požiadavky týkajúce sa zodpovedného hospodárenia uvedené v článku 3 tohto nariadenia. Členské štáty využijú svoj systém kontroly, ktorý už funguje v prípade kondicionality, na kontrolu dodržiavania požiadaviek zodpovedného hospodárenia.
	Prijímatelia sú oslobodení od kontrol a sankcií podľa tohto článku, ak plocha oprávnená na podporu uvedená v prvom pododseku, vykázaná v geopriestorovej žiadosti uvedenej v článku 20j (nový) [IACS], nepresahuje 10 hektárov.
	Ak bol prijímateľ vybraný na kontrolu na mieste týkajúcu sa žiadosti o pomoc alebo žiadosti o platbu, členské štáty, pokiaľ je to možné, nevyberú predmetného prijímateľa na následnú kontrolu ani do kontrolnej vzorky za daný rok, okrem prípadov, keď si okolnosti vyžadujú viac než jednu kontrolu na mieste s cieľom zabezpečiť účinnú ochranu finančných záujmov Únie.

2. Správne sankcie uvedené v odseku 5 sa uplatňujú len na hrubé nedodržanie požiadaviek na zodpovedné hospodárenie uvedených v článku 3 nariadenia XX [SPP, zodpovedné hospodárenie] vykonané z nedbanlivosti alebo úmyselne, ak je toto nedodržanie výsledkom konania alebo opomenutia, ktoré možno priamo pripísať dotknutému prijímateľovi, a ak je splnená jedna alebo obe z týchto podmienok:

a) nedodržanie požiadaviek sa týka poľnohospodárskej činnosti prijímateľa, ako ju vymedzujú členské štáty vo svojich plánoch NRP v súlade s článkom 1b (nový) ods. 2 [rámcové vymedzenie poľnohospodárskej činnosti];

nedodržanie požiadaviek sa týka poľnohospodárskeho podniku, ako sa vymedzuje v článku 1a (nový) ods. 4a [vymedzenie pojmov – poľnohospodársky podnik], alebo iných plôch, na ktorých prijímateľ hospodári a ktoré sa nachádzajú na území toho istého členského štátu.

Ak sa však nedodržanie požiadaviek týka lesných plôch, sankcie uvedené v odseku 5 sa neuplatňujú, ak sa na dotknutú plochu nežiada o podporu.

3. Členské štáty zriadia systém správnych sankcií vzťahujúcich sa na prijímateľov uvedených v odseku 4, ktorí kedykoľvek v príslušnom kalendárnom roku nedodržiavajú požiadavky týkajúce sa zodpovedného hospodárenia.

Sankcie spočívajú v znížení alebo vylúčení celkovej sumy platieb v rámci opatrení uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až f) a o) a p) daného nariadenia, pokiaľ sa týkajú podpory na miestne poľnohospodárske výrobky, ktoré sa poskytli alebo sa majú poskytnúť dotknutému prijímateľovi v súvislosti so žiadosťami o pomoc, ktoré prijímateľ predložil alebo predloží v priebehu kalendárneho roka, v ktorom sa zistilo nedodržanie požiadaviek. Sankcie sa vypočítajú na základe platieb, ktoré sa

poskytli alebo sa majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k nedodržaniu požiadaviek. Ak však nie je možné určiť kalendárny rok, v ktorom k nedodržaniu pravidiel došlo, zníženia alebo vylúčenia sa vypočítajú na základe platieb, ktoré boli poskytnuté alebo sa majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k zisteniu nedodržania pravidiel.

Pri výpočte uvedených sankcií sa zohľadňuje závažnosť, rozsah, trvalosť alebo opakovanie a úmyselnosť zisteného nedodržania požiadaviek v súlade s posúdením uvedeným v odseku 3. Pri výpočte sankcií uvedených v prvom pododseku sa zohľadňuje sankcia uložená podľa vnútroštátnych právnych predpisov, ktorými sa vykonávajú právne akty uvedené v časti A prílohy I k tomuto nariadeniu XX za to isté konanie alebo opomenutie zo strany poľnohospodára alebo iného prijímateľa.

Výdavky, ktoré boli znížené v dôsledku uplatnenia sankcie, sa považujú za zákonné a správne. Zníženie spravidla predstavuje 3 % z celkovej sumy platieb. V prípade nedbanlivého či úmyselného nedodržania požiadaviek môže zníženie dosiahnuť 5 % sumy týchto platieb. Ak je nedodržanie požiadaviek nevýznamné, neuloží sa žiadna správna sankcia.

Odchylne by v prípade kontrol prostredníctvom systému monitorovania plôch malo akékoľvek nedodržanie pravidiel viesť k úprave predmetnej plochy, a nie k sankcii.

Členské štáty zabezpečia, aby ich systémy riadenia a kontroly umožňovali opravu žiadostí o pomoc a žiadostí o platbu po ich predložení bez ovplyvnenia nároku žiadateľa na pomoc. Takéto opravy sú povolené, ak sa príslušný orgán domnieva, že chyby alebo opomenutia boli vykonané v dobrej viere. Členské štáty zriadia mechanizmus včasného varovania, ktorý sa vzťahuje na jednotlivé prípady nedodržania pravidiel.

Členské štáty zabezpečia, aby sa správna sankcia neuložila, ak:

a) k nedodržaniu požiadaviek došlo v dôsledku vyššej moci alebo výnimočných okolností;

b) k nedodržaniu požiadaviek došlo v dôsledku príkazu orgánu verejnej moci.

Or. en

Odôvodnenie

Odsúhlasil sa presun článku 62 ods. 1 – 5 NRP.

Pozmeňovacie návrhy v porovnaní s presunutým textom: "v rámci… členských štátov]“ vypustené.

„členské štáty.. súvisiace riziká“

"Týmto ustanovením sa neznižuje úroveň kontrol" vypustené.

ods. 2 – 3 vypustené.

"hrubé" doplnené.

„vykonané z nedbanlivosti alebo úmyselne“ doplnené.

"Správne… dotknutému" doplnené.

"členské štáty… príslušnom" vypustené.

„15 %“ namiesto „5 %“, „nedbanlivého“ doplnené.

slovo "bude" nahradené slovom "môže"

"odchylne… nedodržanie pravidiel" doplnené.

Pozmeňujúci návrh 1083
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Systém kontroly zodpovedného hospodárenia

1. Členské štáty v rámci kontrol uvedených v článku 58 nariadenia o NRP [Povinnosti členských štátov] overia, či prijímatelia dodržiavajú požiadavky na zodpovedné hospodárenie uvedené v článku 3 tohto nariadenia. Prijímatelia sú oslobodení od kontrol a sankcií podľa tohto článku, ak plocha oprávnená na podporu uvedená v prvom pododseku, vykázaná v geopriestorovej žiadosti uvedenej v článku 20j (nový) [IACS], nepresahuje 10 hektárov. Ak bol prijímateľ vybraný na kontrolu na mieste týkajúcu sa žiadosti o pomoc alebo žiadosti o platbu, členské štáty, pokiaľ je to možné a so zreteľom na súvisiace riziká, nevyberú predmetného prijímateľa na následnú kontrolu ani do kontrolnej vzorky za daný rok, okrem prípadov, keď si okolnosti vyžadujú viac než jednu kontrolu na mieste s cieľom zabezpečiť účinnú ochranu finančných záujmov Únie. Týmto ustanovením sa neznižuje úroveň kontrol.

2. V záujme toho, aby prijímatelia podpory dodržiavali požiadavky stanovené v prvom odseku, členské štáty využívajú svoje systémy kontroly a presadzovania práva v oblastiach klímy a životného prostredia, verejného zdravia, zdravia rastlín a dobrých životných podmienok zvierat, právnych predpisov v sociálnej oblasti a v oblasti zamestnanosti a uplatniteľných pracovných noriem.

3. Riadiacemu orgánu alebo platobnej agentúre sa aspoň raz ročne oznámia prípady nedodržania požiadaviek, ak sa v tejto súvislosti prijali vykonateľné rozhodnutia v rámci uplatniteľných systémov kontroly a presadzovania práva uvedených v odseku 2. Uvedené oznámenie obsahuje posúdenie a klasifikáciu príslušného nedodržania požiadaviek podľa kritérií závažnosti, rozsahu, trvalosti alebo opakovania a úmyselnosti.

4. Správne sankcie uvedené v odseku 5 sa uplatňujú len na nedodržanie požiadaviek

na zodpovedné hospodárenie uvedených v článku 3 tohto nariadenia XX [zodpovedné hospodárenie], ak je toto nedodržanie výsledkom konania alebo opomenutia, ktoré možno priamo pripísať dotknutému prijímateľovi, a ak je splnená jedna alebo obe z týchto podmienok:

a) nedodržanie požiadaviek sa týka poľnohospodárskej činnosti prijímateľa, ako ju vymedzujú členské štáty vo svojich plánoch NRP v súlade s článkom 1b (nový) ods. 2 [rámcové vymedzenie poľnohospodárskej činnosti];

nedodržanie požiadaviek sa týka poľnohospodárskeho podniku, ako sa vymedzuje v článku 1a (nový) ods. 4a [vymedzenie pojmov – poľnohospodársky podnik], alebo iných plôch, na ktorých prijímateľ hospodári a ktoré sa nachádzajú na území toho istého členského štátu.

Ak sa však nedodržanie požiadaviek týka lesných plôch, sankcie uvedené v odseku 5 sa neuplatňujú, ak sa na dotknutú plochu nežiada o podporu.

5. Členské štáty zriadia systém správnych sankcií vzťahujúcich sa na prijímateľov uvedených v odseku 4, ktorí kedykoľvek v príslušnom kalendárnom roku nedodržiavajú požiadavky týkajúce sa zodpovedného hospodárenia.

Sankcie spočívajú v znížení alebo vylúčení celkovej sumy platieb v rámci opatrení uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až f) a o) a p) tohto nariadenia, pokiaľ sa týkajú podpory na miestne poľnohospodárske výrobky, ktoré sa poskytli alebo sa majú poskytnúť dotknutému prijímateľovi v súvislosti so žiadosťami o pomoc, ktoré prijímateľ predložil alebo predloží v priebehu kalendárneho roka, v ktorom sa zistilo nedodržanie požiadaviek.

Sankcie sa vypočítajú na základe platieb, ktoré boli poskytnuté alebo sa majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k nedodržaniu pravidiel. Ak však nie

je možné určiť kalendárny rok, v ktorom došlo k nedodržaniu pravidiel, zníženia alebo vylúčenia sa vypočítajú na základe platieb, ktoré boli poskytnuté alebo sa majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k zisteniu nedodržania pravidiel.

Na účely výpočtu týchto sankcií sa zohľadní posúdenie a klasifikácia príslušného nedodržania požiadaviek podľa kritérií závažnosti, rozsahu, trvalosti alebo opakovania a úmyselnosti, ako sa uvádza v odseku 3. Pri výpočte sankcií uvedených v prvom pododseku sa zohľadňuje sankcia uložená podľa vnútroštátnych právnych predpisov, ktorými sa vykonávajú právne akty uvedené v častiach A a B prílohy I k tomuto nariadeniu XX za to isté konanie alebo opomenutie zo strany poľnohospodára alebo iného prijímateľa.

Výdavky, ktoré boli znížené v dôsledku uplatnenia sankcie, sa považujú za zákonné a správne. Zníženie spravidla predstavuje 3 % z celkovej sumy platieb. V prípade úmyselného nedodržania požiadaviek bude zníženie predstavovať aspoň 15 % sumy týchto platieb.

Členské štáty zabezpečia, aby sa správna sankcia neuložila, ak:

a) k nedodržaniu požiadaviek došlo v dôsledku vyššej moci alebo výnimočných okolností;

b) k nedodržaniu požiadaviek došlo v dôsledku príkazu orgánu verejnej moci.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1084
Stefan Köhler, Lena Düpont

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

Článok 3a

Systém kontroly zodpovedného hospodárenia

1. Členské štáty v rámci kontrol uvedených v článku 58 nariadenia o NRP [Povinnosti členských štátov] overia, či prijímatelia dodržiavajú požiadavky na zodpovedné hospodárenie uvedené v článku 3 tohto nariadenia.

Prijímatelia sú oslobodení od kontrol a sankcií podľa tohto článku, ak plocha oprávnená na podporu uvedená v prvom pododseku, vykázaná v geopriestorovej žiadosti uvedenej v článku 20j (nový) [IACS], nepresahuje 10 hektárov.

Ak bol prijímateľ vybraný na kontrolu na mieste týkajúcu sa žiadosti o pomoc alebo žiadosti o platbu, členské štáty, pokiaľ je to možné a so zreteľom na súvisiace riziká, nevyberú predmetného prijímateľa na následnú kontrolu ani do kontrolnej vzorky za daný rok, okrem prípadov, keď si okolnosti vyžadujú viac než jednu kontrolu na mieste s cieľom zabezpečiť účinnú ochranu finančných záujmov Únie. Týmto ustanovením sa neznižuje úroveň kontrol.

2. V záujme toho, aby prijímatelia podpory dodržiavali požiadavky stanovené v prvom odseku, členské štáty využívajú svoje systémy kontroly a presadzovania práva v oblastiach klímy a životného prostredia, verejného zdravia, zdravia rastlín a dobrých životných podmienok zvierat.

3. Riadiacemu orgánu alebo platobnej agentúre sa aspoň raz ročne oznámia prípady nedodržania požiadaviek, ak sa v tejto súvislosti prijali vykonateľné rozhodnutia v rámci uplatniteľných systémov kontroly a presadzovania práva uvedených v odseku 2. Uvedené oznámenie obsahuje posúdenie a klasifikáciu príslušného nedodržania požiadaviek podľa kritérií závažnosti, rozsahu, trvalosti alebo opakovania a úmyselnosti.

4. Správne sankcie uvedené v odseku 5 sa uplatňujú len na nedodržanie požiadaviek na zodpovedné hospodárenie uvedených v článku 3 tohto nariadenia XX [zodpovedné hospodárenie], ak je toto nedodržanie výsledkom konania alebo opomenutia, ktoré možno priamo pripísať dotknutému prijímateľovi, a ak je splnená jedna alebo obe z týchto podmienok:

a) nedodržanie požiadaviek sa týka poľnohospodárskej činnosti prijímateľa, ako ju vymedzujú členské štáty vo svojich plánoch NRP v súlade s článkom 1b (nový) ods. 2 [rámcové vymedzenie poľnohospodárskej činnosti];

nedodržanie požiadaviek sa týka poľnohospodárskeho podniku, ako sa vymedzuje v článku 1a (nový) ods. 4a [vymedzenie pojmov – poľnohospodársky podnik], alebo iných plôch, na ktorých prijímateľ hospodári a ktoré sa nachádzajú na území toho istého členského štátu.

Ak sa však nedodržanie požiadaviek týka lesných plôch, sankcie uvedené v odseku 5 sa neuplatňujú, ak sa na dotknutú plochu nežiada o podporu.

5. Členské štáty zriadia systém správnych sankcií vzťahujúcich sa na prijímateľov uvedených v odseku 4, ktorí kedykoľvek v príslušnom kalendárnom roku nedodržiavajú požiadavky týkajúce sa zodpovedného hospodárenia.

Sankcie spočívajú v znížení alebo vylúčení celkovej sumy platieb v rámci opatrení uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až f) a o) a p) tohto nariadenia, pokiaľ sa týkajú podpory na miestne poľnohospodárske výrobky, ktoré sa poskytli alebo sa majú poskytnúť dotknutému prijímateľovi v súvislosti so žiadosťami o pomoc, ktoré prijímateľ predložil alebo predloží v priebehu kalendárneho roka, v ktorom sa zistilo nedodržanie požiadaviek.

Sankcie sa vypočítajú na základe platieb, ktoré sa poskytli alebo sa majú poskytnúť

v kalendárnom roku, v ktorom došlo k nedodržaniu požiadaviek. Ak však nie je možné určiť kalendárny rok, v ktorom k nedodržaniu požiadaviek došlo, zníženia alebo vylúčenia sa vypočítajú na základe platieb, ktoré sa poskytli alebo sa majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom sa zistilo nedodržanie požiadaviek.

Na účely výpočtu týchto sankcií sa zohľadní posúdenie a klasifikácia príslušného nedodržania požiadaviek podľa kritérií závažnosti, rozsahu, trvalosti alebo opakovania a úmyselnosti, ako sa uvádza v odseku 3. Pri výpočte sankcií uvedených v prvom pododseku sa zohľadňuje sankcia uložená podľa vnútroštátnych právnych predpisov, ktorými sa vykonávajú právne akty uvedené v častiach A a B prílohy I k tomuto nariadeniu XX za to isté konanie alebo opomenutie zo strany poľnohospodára alebo iného prijímateľa.

Výdavky, ktoré boli znížené v dôsledku uplatnenia sankcie, sa považujú za zákonné a správne. Zníženie spravidla predstavuje 3 % z celkovej sumy platieb. V prípade úmyselného nedodržania požiadaviek bude zníženie predstavovať aspoň 15 % sumy týchto platieb.

Členské štáty zabezpečia, aby sa správna sankcia neuložila, ak:

a) k nedodržaniu požiadaviek došlo v dôsledku vyššej moci alebo výnimočných okolností;

b) k nedodržaniu požiadaviek došlo v dôsledku príkazu orgánu verejnej moci.

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodne čl. 62 ods. 1 – 5 NRP; pridané jazykové opravy; vypustenie „právnych predpisov v sociálnej oblasti a v oblasti zamestnanosti a uplatniteľných pracovných noriem“)

Pozmeňujúci návrh 1085
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi

v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Systém kontroly zodpovedného hospodárenia
	1. Členské štáty v rámci kontrol uvedených v článku 58 nariadenia o NRP [Povinnosti členských štátov] overia, či prijímatelia dodržiavajú požiadavky na zodpovedné hospodárenie uvedené v článku 3 tohto nariadenia.
	Ak bol prijímateľ vybraný na kontrolu na mieste týkajúcu sa žiadosti o pomoc alebo žiadosti o platbu, členské štáty, pokiaľ je to možné a so zreteľom na súvisiace riziká, nevyberú predmetného prijímateľa na následnú kontrolu ani do kontrolnej vzorky za daný rok, okrem prípadov, keď si okolnosti vyžadujú viac než jednu kontrolu na mieste s cieľom zabezpečiť účinnú ochranu finančných záujmov Únie. Týmto ustanovením sa neznižuje úroveň kontrol.
	2. V záujme toho, aby prijímatelia podpory dodržiavali požiadavky stanovené v prvom odseku, členské štáty využívajú svoje systémy kontroly a presadzovania práva v oblastiach klímy a životného prostredia, verejného zdravia, zdravia rastlín a dobrých životných podmienok zvierat, právnych predpisov v sociálnej oblasti a v oblasti zamestnanosti a uplatniteľných pracovných noriem.
	3. Riadiacemu orgánu alebo platobnej agentúre sa aspoň raz ročne oznámia prípady nedodržania požiadaviek, ak sa v tejto súvislosti prijali vykonateľné rozhodnutia v rámci uplatniteľných systémov kontroly a presadzovania práva uvedených v odseku 2. V uvedenom oznámení sa uvádza posúdenie a klasifikácia závažnosti, rozsahu, trvania alebo opakovania a úmyselnosti

dotknutého nedodržania pravidiel.

4. Správne sankcie uvedené v odseku 5 sa uplatňujú len na nedodržanie požiadaviek na zodpovedné hospodárenie uvedených v článku 3 tohto nariadenia XX [zodpovedné hospodárenie], ak je toto nedodržanie výsledkom konania alebo opomenutia, ktoré možno priamo pripísať dotknutému prijímateľovi, a ak je splnená jedna alebo obe z týchto podmienok:

a) nedodržanie požiadaviek sa týka poľnohospodárskej činnosti prijímateľa, ako ju vymedzujú členské štáty vo svojich plánoch NRP v súlade s článkom 1b (nový) ods. 2 [rámcové vymedzenie poľnohospodárskej činnosti];

nedodržanie požiadaviek sa týka poľnohospodárskeho podniku, ako sa vymedzuje v článku 1a (nový) ods. 4a [vymedzenie pojmov – poľnohospodársky podnik], alebo iných plôch, na ktorých prijímateľ hospodári a ktoré sa nachádzajú na území toho istého členského štátu.

Ak sa však nedodržanie požiadaviek týka lesných plôch, sankcie uvedené v odseku 5 sa neuplatňujú, ak sa na dotknutú plochu nežiada o podporu.

5. Členské štáty zriadia systém správnych sankcií vzťahujúcich sa na prijímateľov uvedených v odseku 4, ktorí kedykoľvek v príslušnom kalendárnom roku nedodržiavajú požiadavky týkajúce sa zodpovedného hospodárenia. Pri uplatňovaní správnej sankcie vyplývajúcej z porušenia povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti B prílohy I k nariadeniu o SPP členské štáty konzultujú s príslušnými vnútroštátnymi sociálnymi partnermi zastupujúcimi manažment a pracovníkov v odvetví poľnohospodárstva. Členské štáty plne rešpektujú autonómiu týchto partnerov, ako aj ich právo vyjednávať a uzatvárať kolektívne zmluvy.

Sankcie spočívajú v znížení alebo vylúčení celkovej sumy platieb v rámci opatrení

uvedených v článku 35 ods. 1 písm. a) až f) a o) a p) nariadenia o NRP, pokiaľ sa týkajú podpory na miestne poľnohospodárske výrobky, ktoré sa poskytli alebo sa majú poskytnúť dotknutému prijímateľovi v súvislosti so žiadosťami o pomoc, ktoré prijímateľ predložil alebo predloží v priebehu kalendárneho roka, v ktorom sa zistilo nedodržanie požiadaviek. Sankcie sa vypočítajú na základe platieb, ktoré sa poskytli alebo sa majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k nedodržaniu požiadaviek. Ak však nie je možné určiť kalendárny rok, v ktorom k nedodržaniu pravidiel došlo, zníženia alebo vylúčenia sa vypočítajú na základe platieb, ktoré boli poskytnuté alebo sa majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k zisteniu nedodržania pravidiel.

Pri výpočte uvedených sankcií sa zohľadňuje závažnosť, rozsah, trvalosť alebo opakovanie a úmyselnosť zisteného nedodržania požiadaviek v súlade s posúdením uvedeným v odseku 3.

Výdavky, ktoré boli znížené v dôsledku uplatnenia sankcie, sa považujú za zákonné a správne. Zníženie spravidla predstavuje 3 % z celkovej sumy platieb. V prípade úmyselného nedodržania požiadaviek bude zníženie predstavovať aspoň 15 % sumy týchto platieb.

Členské štáty zabezpečia, aby sa správna sankcia neuložila, ak:

a) k nedodržaniu požiadaviek došlo v dôsledku vyššej moci alebo výnimočných okolností; b) k nedodržaniu požiadaviek došlo v dôsledku príkazu orgánu verejnej moci.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1086
Elsi Katainen, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Systém kontroly zodpovedného hospodárenia
	1. Členské štáty v rámci kontrol uvedených v článku 58 nariadenia o NRP [Povinnosti členských štátov] overia, či prijímatelia dodržiavajú požiadavky na zodpovedné hospodárenie uvedené v článku 3 tohto nariadenia. Prijímatelia sú oslobodení od kontrol a sankcií podľa tohto článku, ak plocha oprávnená na podporu uvedená v prvom pododseku, vykázaná v geopriestorovej žiadosti uvedenej v článku 20j (nový) [IACS], nepresahuje 10 hektárov. Ak bol prijímateľ vybraný na kontrolu na mieste týkajúcu sa žiadosti o pomoc alebo žiadosti o platbu, členské štáty, pokiaľ je to možné a so zreteľom na súvisiace riziká, nevyberú predmetného prijímateľa na následnú kontrolu ani do kontrolnej vzorky za daný rok, okrem prípadov, keď si okolnosti vyžadujú viac než jednu kontrolu na mieste s cieľom zabezpečiť účinnú ochranu finančných záujmov Únie. Týmto ustanovením sa neznižuje úroveň kontrol.
	2. V záujme toho, aby prijímatelia podpory dodržiavali požiadavky stanovené v prvom odseku, členské štáty môžu využívať svoje systémy kontroly a presadzovania práva v oblastiach klímy a životného prostredia, verejného zdravia, zdravia rastlín a dobrých životných podmienok zvierat, právnych predpisov v sociálnej oblasti a v oblasti zamestnanosti a uplatniteľných pracovných noriem.
	3. Riadiacemu orgánu alebo platobnej agentúre sa aspoň raz ročne oznámia prípady nedodržania požiadaviek, ak sa v tejto súvislosti prijali vykonateľné rozhodnutia v rámci uplatniteľných systémov kontroly a presadzovania práva

uvedených v odseku 2. V uvedenom oznámení sa uvádza posúdenie a klasifikácia závažnosti, rozsahu, trvania alebo opakovania a úmyselnosti dotknutého nedodržania pravidiel.

4. Správne sankcie uvedené v odseku 5 sa uplatňujú len na nedodržanie požiadaviek na zodpovedné hospodárenie uvedených v článku 3 tohto nariadenia XX [zodpovedné hospodárenie], ak je toto nedodržanie výsledkom konania alebo opomenutia, ktoré možno priamo pripísať dotknutému prijímateľovi, a ak je splnená jedna alebo obe z týchto podmienok:

a) nedodržanie požiadaviek sa týka poľnohospodárskej činnosti prijímateľa, ako ju vymedzujú členské štáty vo svojich plánoch NRP v súlade s článkom 1b (nový) ods. 2 [rámcové vymedzenie poľnohospodárskej činnosti];

nedodržanie požiadaviek sa týka poľnohospodárskeho podniku, ako sa vymedzuje v článku 1a (nový) ods. 4a [vymedzenie pojmov – poľnohospodársky podnik], alebo iných plôch, na ktorých prijímateľ hospodári a ktoré sa nachádzajú na území toho istého členského štátu.

Ak sa však nedodržanie požiadaviek týka lesných plôch, sankcie uvedené v odseku 5 sa neuplatňujú, ak sa na dotknutú plochu nežiada o podporu.

5. Členské štáty zriadia systém správnych sankcií vzťahujúcich sa na prijímateľov uvedených v odseku 4, ktorí kedykoľvek v príslušnom kalendárnom roku nedodržiavajú požiadavky týkajúce sa zodpovedného hospodárenia.

Sankcie spočívajú v znížení alebo vylúčení celkovej sumy platieb v rámci opatrení uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až f) a o) a p) daného nariadenia, pokiaľ sa týkajú podpory na miestne poľnohospodárske výrobky, ktoré sa poskytli alebo sa majú poskytnúť dotknutému prijímateľovi v súvislosti so žiadosťami o pomoc, ktoré prijímateľ

predložil alebo predloží v priebehu kalendárneho roka, v ktorom sa zistilo nedodržanie požiadaviek. Sankcie sa vypočítajú na základe platieb, ktoré sa poskytli alebo sa majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k nedodržaniu požiadaviek.

Pri výpočte uvedených sankcií sa zohľadňuje závažnosť, rozsah, trvalosť alebo opakovanie zisteného nedodržania požiadaviek v súlade s posúdením uvedeným v odseku 3. Pri výpočte sankcií uvedených v prvom pododseku sa zohľadňuje sankcia uložená podľa vnútroštátnych právnych predpisov, ktorými sa vykonávajú právne akty uvedené v častiach A a B prílohy I k tomuto nariadeniu XX za to isté konanie alebo opomenutie zo strany poľnohospodára alebo iného prijímateľa.

Výdavky, ktoré boli znížené v dôsledku uplatnenia sankcie, sa považujú za zákonné a správne. Zníženie spravidla predstavuje 1 % z celkovej sumy platieb. V prípade úmyselného nedodržania požiadaviek bude zníženie predstavovať aspoň 7 % sumy týchto platieb. Členské štáty zabezpečia, aby sa správna sankcia neuložila, ak:

a) k nedodržaniu požiadaviek došlo v dôsledku vyššej moci alebo výnimočných okolností;

b) k nedodržaniu požiadaviek došlo v dôsledku príkazu orgánu verejnej moci;

c) nedodržanie požiadaviek je menej závažným nedodržaním požiadaviek v zmysle vymedzenia členským štátom.

Or. en

Odôvodnenie

V odseku 2 sa slovo „musia“ nahrádza slovom „môžu“.

Odsek 5 druhý pododsek vypustenie poslednej vety.

Odsek 5 tretí pododsek vypustenie slov „a úmyselnosti“.

Odsek 5 štvrtý pododsek „3 %“ na „1 %“ a „15 %“ na „7 %“.

Odsek 5 piaty pododsek doplnenie písmena c).

Pozmeňujúci návrh 1087
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Systém kontroly zodpovedného hospodárenia (pôvodne čl. 62 ods. 1 – 5 NRP)
	1. Členské štáty v rámci kontrol uvedených v článku 58 nariadenia o NRP [Povinnosti členských štátov] overia, či prijímatelia dodržiavajú požiadavky na zodpovedné hospodárenie uvedené v článku 3 tohto nariadenia.
	Ak bol prijímateľ vybraný na kontrolu na mieste týkajúcu sa žiadosti o pomoc alebo žiadosti o platbu, členské štáty, pokiaľ je to možné a so zreteľom na súvisiace riziká, nevyberú predmetného prijímateľa na následnú kontrolu ani do kontrolnej vzorky za daný rok, okrem prípadov, keď si okolnosti vyžadujú viac než jednu kontrolu na mieste s cieľom zabezpečiť účinnú ochranu finančných záujmov Únie. Týmto ustanovením sa neznižuje úroveň kontrol.
	2. V záujme toho, aby prijímatelia podpory dodržiavali požiadavky stanovené v prvom odseku, členské štáty využívajú svoje systémy kontroly a presadzovania práva v oblastiach klímy a životného prostredia, verejného zdravia, zdravia rastlín a dobrých životných podmienok zvierat, právnych predpisov v sociálnej oblasti a v oblasti zamestnanosti a uplatniteľných pracovných noriem.
	3. Riadiacemu orgánu alebo platobnej agentúre sa aspoň raz ročne oznámia

prípady nedodržania požiadaviek, ak sa v tejto súvislosti prijali vykonateľné rozhodnutia v rámci uplatniteľných systémov kontroly a presadzovania práva uvedených v odseku 2. V uvedenom oznámení sa uvádza posúdenie a klasifikácia závažnosti, rozsahu, trvania alebo opakovania a úmyselnosti dotknutého nedodržania pravidiel.

4. Správne sankcie uvedené v odseku 5 sa uplatňujú len na nedodržanie požiadaviek na zodpovedné hospodárenie uvedených v článku 3 tohto nariadenia XX [zodpovedné hospodárenie], ak je toto nedodržanie výsledkom konania alebo opomenutia, ktoré možno priamo pripísať dotknutému prijímateľovi, a ak je splnená jedna alebo obe z týchto podmienok:

a) nedodržanie požiadaviek sa týka poľnohospodárskej činnosti prijímateľa, ako ju vymedzujú členské štáty vo svojich plánoch NRP v súlade s článkom 1b (nový) ods. 2 [rámcové vymedzenie poľnohospodárskej činnosti];

nedodržanie požiadaviek sa týka poľnohospodárskeho podniku, ako sa vymedzuje v článku 1a (nový) ods. 4a [vymedzenie pojmov – poľnohospodársky podnik], alebo iných plôch, na ktorých prijímateľ hospodári a ktoré sa nachádzajú na území toho istého členského štátu. Ak sa však nedodržanie požiadaviek týka lesných plôch, sankcie uvedené v odseku 5 sa neuplatňujú, ak sa na dotknutú plochu nežiada o podporu.

5. Členské štáty zriadia systém správnych sankcií vzťahujúcich sa na prijímateľov uvedených v odseku 4, ktorí kedykoľvek v príslušnom kalendárnom roku nedodržiavajú požiadavky týkajúce sa zodpovedného hospodárenia.

Sankcie spočívajú v znížení alebo vylúčení celkovej sumy platieb v rámci opatrení uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až f) a o) a p) daného nariadenia, pokiaľ sa týkajú podpory na miestne poľnohospodárske výrobky, ktoré sa poskytli alebo sa majú poskytnúť

dotknutému prijímateľovi v súvislosti so žiadosťami o pomoc, ktoré prijímateľ predložil alebo predloží v priebehu kalendárneho roka, v ktorom sa zistilo nedodržanie požiadaviek. Sankcie sa vypočítajú na základe platieb, ktoré sa poskytli alebo sa majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k nedodržaniu požiadaviek. Ak však nie je možné určiť kalendárny rok, v ktorom k nedodržaniu pravidiel došlo, zníženia alebo vylúčenia sa vypočítajú na základe platieb, ktoré boli poskytnuté alebo sa majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k zisteniu nedodržania pravidiel.

Pri výpočte uvedených sankcií sa zohľadňuje závažnosť, rozsah, trvalosť alebo opakovanie a úmyselnosť zisteného nedodržania požiadaviek v súlade s posúdením uvedeným v odseku 3. Pri výpočte sankcií uvedených v prvom pododseku sa zohľadňuje sankcia uložená podľa vnútroštátnych právnych predpisov, ktorými sa vykonávajú právne akty uvedené v častiach A a B prílohy I k tomuto nariadeniu XX za to isté konanie alebo opomenutie zo strany poľnohospodára alebo iného prijímateľa.

Výdavky, ktoré boli znížené v dôsledku uplatnenia sankcie, sa považujú za zákonné a správne. Zníženie spravidla predstavuje 3 % z celkovej sumy platieb. V prípade úmyselného nedodržania požiadaviek bude zníženie predstavovať aspoň 15 % sumy týchto platieb. Členské štáty zabezpečia, aby sa správna sankcia neuložila, ak:

a) k nedodržaniu požiadaviek došlo v dôsledku vyššej moci;

b) k nedodržaniu požiadaviek došlo v dôsledku príkazu orgánu verejnej moci.

Or. en

Odôvodnenie

Odsúhlasil sa presun bývalého článku 61 ods. 1 – 5 NRP. Pozmeňovacie návrhy v porovnaní s presunutým textom: odsek 1 – vypustenie slov "Prijímatelia sú oslobodení od kontrol a sankcií podľa tohto článku, ak plocha oprávnená na podporu uvedená v prvom pododseku, vykázaná v geopriestorovej žiadosti uvedenej v článku 20j (nový) [IACS], nepresahuje 10 hektárov."; odsek 5 písm. b): vypustenie slov „alebo výnimočných okolností“.

Pozmeňujúci návrh 1088
Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Kondicionalita kontrolného systému a spoločná rybárska politika
	1. Členské štáty overia, či prijímatelia dodržiavajú požiadavky týkajúce sa kondicionality uvedené v článku 3 tohto nariadenia. Členské štáty využijú svoj systém kontroly, ktorý už funguje s cieľom kontrolovať dodržiavanie požiadaviek na kondicionalitu.
	4. Správne sankcie uvedené v odseku 5 sa uplatňujú len na hrubé nedodržanie požiadaviek na kondicionalitu uvedených v článku 3 nariadenia XX vykonané z nedbanlivosti alebo úmyselne, ak je toto nedodržanie výsledkom konania alebo opomenutia, ktoré možno priamo pripísať dotknutému prijímateľovi, a ak je splnená jedna alebo obe z týchto podmienok:
	a) nedodržanie požiadaviek sa týka poľnohospodárskej činnosti prijímateľa, ako ju vymedzujú členské štáty vo svojich plánoch NRP v súlade s článkom 4 bodom 21 písm. a) [rámcové vymedzenie poľnohospodárskej činnosti];
	b) nedodržanie požiadaviek sa týka poľnohospodárskeho podniku, ako sa vymedzuje v článku 4 bode 15 [vymedzenie pojmov – poľnohospodársky podnik], alebo iných plôch, na ktorých

prijímateľ hospodári a ktoré sa nachádzajú na území toho istého členského štátu.

Ak sa však nedodržanie požiadaviek týka lesných plôch, sankcie uvedené v odseku 5 sa neuplatňujú, ak sa na dotknutú plochu nežiada o podporu.

5. Členské štáty zriadia systém správnych sankcií vzťahujúcich sa na prijímateľov uvedených v odseku 4, ktorí kedykoľvek v príslušnom kalendárnom roku nedodržiavajú požiadavky týkajúce sa zodpovedného hospodárenia.

Sankcie spočívajú v znížení alebo vylúčení celkovej sumy platieb v rámci opatrení uvedených v článku 35 ods. 1 písm. a) až f) a o) a p) tohto nariadenia, pokiaľ sa týkajú podpory na miestne poľnohospodárske výrobky, ktoré sa poskytli alebo sa majú poskytnúť dotknutému prijímateľovi v súvislosti so žiadosťami o pomoc, ktoré prijímateľ predložil alebo predloží v priebehu kalendárneho roka, v ktorom sa zistilo nedodržanie požiadaviek. Sankcie sa vypočítajú na základe platieb, ktoré sa poskytli alebo sa majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k nedodržaniu požiadaviek. Ak však nie je možné určiť kalendárny rok, v ktorom k nedodržaniu pravidiel došlo, zníženia alebo vylúčenia sa vypočítajú na základe platieb, ktoré boli poskytnuté alebo sa majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k zisteniu nedodržania pravidiel.

Pri výpočte uvedených sankcií sa zohľadňuje závažnosť, rozsah, trvalosť alebo opakovanie a úmyselnosť zisteného nedodržania požiadaviek v súlade s posúdením uvedeným v odseku 3. Pri výpočte sankcií uvedených v prvom pododseku sa zohľadňuje sankcia uložená podľa vnútroštátnych právnych predpisov, ktorými sa vykonávajú právne akty uvedené v častiach A a B prílohy I k tomuto nariadeniu za to isté konanie alebo opomenutie zo strany

poľnohospodára alebo iného prijímateľa.

Výdavky, ktoré boli znížené v dôsledku uplatnenia sankcie, sa považujú za zákonné a správne. Zníženie spravidla predstavuje 3 % z celkovej sumy platieb. V prípade nedbanlivého či úmyselného nedodržania požiadaviek môže zníženie dosiahnuť 5 % sumy týchto platieb. Ak je nedodržanie požiadaviek nevýznamné, neuloží sa žiadna správna sankcia.

Členské štáty zabezpečia, aby sa správna sankcia neuložila, ak:

a) k nedodržaniu požiadaviek došlo v dôsledku vyššej moci alebo výnimočných okolností;

b) k nedodržaniu požiadaviek došlo v dôsledku príkazu orgánu verejnej moci.

5a. Odchylne by v prípade kontrol prostredníctvom systému monitorovania plôch malo akékoľvek nedodržanie pravidiel viesť k úprave predmetnej plochy, a nie k sankcii.

5b. Členské štáty by mali do svojich systémov riadenia a kontroly zahrnúť možnosť opravy žiadostí o pomoc a žiadostí o platbu po ich predložení, a to bez vplyvu na právo získať pomoc, za predpokladu, že prvky alebo opomenutia, ktoré sa majú opraviť, boli spôsobené v dobrej viere, ako to uznal príslušný orgán, a že sa oprava vykoná buď predtým, ako je žiadateľ informovaný o tom, že bol vybraný na kontrolu na mieste, alebo predtým, ako príslušný orgán prijme rozhodnutie v súvislosti so žiadosťou.

5c. Členské štáty zriadia mechanizmus včasného varovania, ktorý sa vzťahuje na jednotlivé prípady nedodržania pravidiel.

Or. en

Odôvodnenie

(former NRP Art. 62(1)to(5))

Justification:

The Commission proposal includes a requirement to decentralise the control of cross-compliance (paying agencies with long-standing experience in the CAP would no longer be responsible for checking compliance and instead would become the responsibility of authorities responsible for the environment, climate, public health, animal welfare and general issues). This is unacceptable as it would lead to an increase in the number of control authorities, administrative complexity and, as a result, uncertainty for beneficiaries regarding the number of controls at farm level. The current centralised control system should be maintained for reasons of simplicity and homogeneity.

The system of payment reduction should remain proportionate, legally clear and take into account the nature and severity of non-compliance.

With the introduction of satellite controls, intentional non-compliance is almost impossible. There should be a maximum 5% reduction for negligent non-compliance (3% in the case of the first instance of non-compliance). In cases where non-compliance is insignificant, it should be possible that no penalty is applied. Any payment reduction should be based on the relevant holding / unit of production rather than all holdings over which a natural or legal person has control.

In the interest of proportionality of the sanctioning system, there must be a system across the EU that allows an applicant to amend their CAP application without penalty ('early warning'/'right to make a mistake'). This helps to address unintentional errors and supports a proportionate sanctioning system.

Pozmeňujúci návrh 1089
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Systém kontroly zodpovedného hospodárenia
	Členské štáty v rámci kontrol uvedených v článku 58 nariadenia o NRP [Povinnosti členských štátov] overia, či prijímatelia dodržiavajú požiadavky na zodpovedné hospodárenie uvedené v článku 3 tohto nariadenia. Prijímatelia sú oslobodení od kontrol a sankcií podľa tohto článku, ak plocha oprávnená na podporu uvedená v prvom pododseku, vykázaná v geopriestorovej žiadosti uvedenej v článku 20j (nový) [IACS], nepresahuje 10 hektárov, alebo 20 hektárov v prípade poľnohospodárskych podnikov

situovaných úplne alebo prevažne v horských oblastiach určených podľa článku […].

Poľnohospodárske pozemky, ktorých plocha, hranice a kategória využívania pôdy boli overené, zvalidované alebo úradne osvedčené príslušným správnym orgánom, sa považujú za uznané pre všetky intervencie podľa tohto nariadenia. Na takýchto pozemkoch sa nevyžadujú žiadne dodatočné administratívne kontroly, inšpekcie v teréne, merania ani overovania týkajúce sa plochy, hraníc ani kategórie využívania pôdy. Všetky príslušné orgány a platobné agentúry využívajú certifikované informácie a nesmú od prijímateľov opätovne požadovať rovnaké informácie. Certifikované údaje o pozemkoch sa nemenia, neznižujú ani nereklasifikujú výlučne na základe automatizovaných monitorovacích systémov, technológií diaľkového snímania, nástrojov umelej inteligencie ani posúdení založených na algoritmoch. Ak vzniknú nezrovnalosti medzi úradne osvedčenými údajmi o pozemkoch a informáciami získanými prostredníctvom automatizovaných monitorovacích systémov, majú prednosť úradne certifikované údaje, pokiaľ sa následnou inšpekciou na mieste, ktorú vykoná príslušný orgán, nezistí iná situácia. Výsledky inšpekcií na mieste majú prednosť pred zisteniami vygenerovanými automatizovanými monitorovacími systémami, technológiami diaľkového snímania alebo nástrojmi umelej inteligencie.

Ak bol prijímateľ vybraný na kontrolu na mieste týkajúcu sa žiadosti o pomoc alebo žiadosti o platbu, členské štáty, pokiaľ je to možné a so zreteľom na súvisiace riziká, nevyberú predmetného prijímateľa na následnú kontrolu ani do kontrolnej vzorky za daný rok, okrem prípadov, keď si okolnosti vyžadujú viac než jednu kontrolu na mieste s cieľom zabezpečiť účinnú ochranu finančných záujmov Únie. Týmto ustanovením sa neznižuje

úroveň kontrol.

Ak je nedodržanie pravidiel menej závažné, neúmyselné a nevedie k vážnemu poškodeniu verejného záujmu, členské štáty pred uložením správnych sankcií uplatnia mechanizmus varovania a nápravy. Prijímatelia majú možnosť opraviť nezrovnalosť v primeranej lehote pred uplatnením akéhokoľvek zníženia alebo vylúčenia podpory.

2. V záujme toho, aby prijímatelia podpory dodržiavali požiadavky stanovené v prvom odseku, členské štáty využívajú svoje systémy kontroly a presadzovania práva v oblastiach klímy a životného prostredia, verejného zdravia, zdravia rastlín a dobrých životných podmienok zvierat, právnych predpisov v sociálnej oblasti a v oblasti zamestnanosti a uplatniteľných pracovných noriem.

3. Riadiacemu orgánu alebo platobnej agentúre sa aspoň raz ročne oznámia prípady nedodržania požiadaviek, ak sa v tejto súvislosti prijali vykonateľné rozhodnutia v rámci uplatniteľných systémov kontroly a presadzovania práva uvedených v odseku 2. V uvedenom oznámení sa uvádza posúdenie a klasifikácia závažnosti, rozsahu, trvania alebo opakovania a úmyselnosti dotknutého nedodržania pravidiel.

Ak dodržanie požiadavky podľa tohto nariadenia už overil príslušný orgán verejnej moci podľa práva Únie, vnútroštátneho alebo regionálneho práva, tá istá požiadavka nepodlieha dodatočným kontrolám zo strany platobnej agentúry ani riadiaceho orgánu. Výsledok takéhoto overenia sa akceptuje na účely kontrol SPP, pokiaľ neexistujú objektívne dôkazy o podvode, významnej chybe alebo podstatnej zmene okolností. Umelá inteligencia a systémy diaľkového snímania môžu byť kontrolách nápomocné, ale nemali by mať prednosť pred úradne certifikovanými údajmi ani inšpekciami na mieste.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1090
Paulo do Nascimento Cabral, Sérgio Humberto, Ana Miguel Pedro, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Systém kontroly zodpovedného hospodárenia
	1. Členské štáty v rámci kontrol uvedených v článku 58 [Povinnosti členských štátov] overujú, či prijímatelia spĺňajú požiadavky na zodpovedné hospodárenie uvedené v článku 3 tohto nariadenia.
	Členské štáty využijú svoj systém kontroly, ktorý už funguje v prípade kondicionality, na kontrolu dodržiavania požiadaviek zodpovedného hospodárenia. Prijímatelia sú oslobodení od kontrol a sankcií podľa tohto článku, ak plocha oprávnená na podporu uvedená v prvom pododseku, vykázaná v geopriestorovej žiadosti uvedenej v článku 20j (nový) [IACS], nepresahuje 10 hektárov.
	Ak bol prijímateľ vybraný na kontrolu na mieste týkajúcu sa žiadosti o pomoc alebo žiadosti o platbu, členské štáty, pokiaľ je to možné a so zreteľom na súvisiace riziká, nevyberú predmetného prijímateľa na následnú kontrolu ani do kontrolnej vzorky za daný rok, okrem prípadov, keď si okolnosti vyžadujú viac než jednu kontrolu na mieste s cieľom zabezpečiť účinnú ochranu finančných záujmov Únie.
	Týmto ustanovením sa neznižuje úroveň kontrol.
	2. Správne sankcie sa uplatňujú len na hrubé nedodržanie požiadaviek na zodpovedné hospodárenie uvedených v

článku 3 nariadenia XX [zodpovedné hospodárenie] vykonané z nedbanlivosti alebo úmyselne, ak je toto nedodržanie výsledkom konania alebo opomenutia, ktoré možno priamo pripísať dotknutému prijímateľovi, a ak je splnená jedna alebo obe z týchto podmienok:

a) nedodržanie požiadaviek sa týka poľnohospodárskej činnosti prijímateľa, ako ju vymedzujú členské štáty vo svojich plánoch NRP v súlade s článkom 1b (nový) ods. 2 [vymedzenie poľnohospodárskej činnosti];

nedodržanie požiadaviek sa týka poľnohospodárskeho podniku, ako sa vymedzuje v článku 1a (nový) ods. 4a [vymedzenie pojmu poľnohospodársky podnik], alebo iných plôch, na ktorých prijímateľ hospodári a ktoré sa nachádzajú na území toho istého členského štátu.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 1091
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Článok 3a (nový) – Systém kontroly zodpovedného hospodárenia
	Pri výpočte uvedených sankcií sa zohľadňuje závažnosť, rozsah, trvalosť alebo opakovanie a úmyselnosť zisteného nedodržania požiadaviek v súlade s posúdením uvedeným v odseku 3. Pri výpočte sankcií uvedených v prvom pododseku sa môže zohľadniť sankcia uložená podľa vnútroštátnych právnych predpisov, ktorými sa vykonávajú právne akty uvedené v častiach A a B prílohy I k tomuto nariadeniu XX za to isté konanie

alebo opomenutie zo strany poľnohospodára alebo iného prijímateľa.

Or. en

Odôvodnenie

Odsúhlasil sa presun bývalého článku 61 ods. 1 – 5 NRP.

Pozmeňovacie návrhy v porovnaní s presunutým textom: 62 ods. 5 tretí pododsek posledná veta – slovo „musí“ sa nahrádza slovom „môže“.

Pozmeňujúci návrh 1092
Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Systém kontroly zodpovedného hospodárenia
	[...]
	4. Správne sankcie uvedené v odseku 5 sa uplatňujú len na hrubé nedodržanie požiadaviek na zodpovedné hospodárenie uvedených v článku 3 nariadenia XX [SPP, zodpovedné hospodárenie] vykonané z nedbanlivosti alebo úmyselne, ak je toto nedodržanie výsledkom konania alebo opomenutia, ktoré možno priamo pripísať dotknutému prijímateľovi, a ak je splnená jedna alebo obe z týchto podmienok:

Or. en

Odôvodnenie

Systém zníženia platieb by mal zostať primeraný, právne jasný a mal by zohľadňovať povahu a závažnosť nedodržania pravidiel. Tento článok sa presúva z NRP (čl. 62) a dopĺňajú sa slová „hrubé“ a „vykonané z nedbanlivosti alebo úmyselne“

Pozmeňujúci návrh 1093

Jessika van Leeuwen, Sander Smit

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Systém kontroly zodpovedného hospodárenia
	4. Správne sankcie uvedené v odseku 5 sa uplatňujú len na nedodržanie požiadaviek na zodpovedné hospodárenie uvedených v článku 3 nariadenia XX [SPP, zodpovedné obhospodarovanie poľnohospodárskeho podniku] vykonané z nedbanlivosti alebo úmyselne, ak je toto nedodržanie výsledkom konania alebo opomenutia, ktoré možno pripísať dotknutému prijímateľovi, a ak je splnená jedna alebo obe z týchto podmienok:

Or. en

Odôvodnenie

(pôvodne čl. 62 ods. 1 NRP, doplnené: z nedbanlivosti alebo úmyselne

Pozmeňujúci návrh 1094
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Článok 3a (nový) (pôvodne článok 62 ods. 1 – 5 NRP) Systém kontroly zodpovedného hospodárenia
	5. Členské štáty zriadia systém správnych sankcií vzťahujúcich sa na prijímateľov uvedených v odseku 4, ktorý je primeraný, transparentný a založený na závažnosti, úmyselnosti a opakovaní nedodržania požiadaviek, pričom uprednostnia nápravné opatrenia a poradenské činnosti

v prípadoch menej závažného alebo prvého nedodržania požiadaviek.

Or. en

Odôvodnenie

To ensure that farm stewardship is a proportionate, flexible and practical manner, while respecting the principle of subsidiarity and reducting unnecessary administrative burdens for farmers. The amendments stregthen Member States` ability to adapt environmental and social requirements to national and regional conditions, avoid duplication with existing legislation, and provide appropiate simplifications for small and medium-sized farms without compromising the objectives of the Common Agricultural Policy. The amendments reinforce the principales of subsidiarity, proportionality and simplification by allowing Member States to tailor protective practices to national and regional conditions while reducing unnecesary administrative burdens and duplication of controls. They ensure that environmental objectives are achived without imposing additional obligations beyound existing legislation, safeguard farmers` competitiveness and productivity and recognise equivalent environmental certification schemes where deliver comparable outcomes. The amendments strengthen subsidiarity by giving Member States greater flexibility to respond to exceptional circumstances affecting agricultural production and to adapt implementation to national conditions. It aim to ensure that the farm stewardship control system is based on proportionality, simplification and legal certainty.

Pozmeňujúci návrh 1095
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Systém kontroly zodpovedného hospodárenia
	Prijímatelia sú oslobodení od kontrol a sankcií podľa tohto článku s výnimkou požiadaviek stanovených v časti B prílohy I, ak plocha oprávnená na podporu uvedená v prvom pododseku, vykázaná v geopriestorovej žiadosti uvedenej v článku 70 [IACS], nepresahuje 10 hektárov.

Or. en

Odôvodnenie

(Pôvodne čl. 62 ods. 1 – 5 NRP)

DOPLNENIE: „s výnimkou požiadaviek stanovených v časti B prílohy I“

Je dôležité zachovať a zabezpečiť dodržiavanie sociálnej kondicionality pre všetky poľnohospodárske podniky vrátane podnikov s rozlohou menej ako 10 hektárov, ktoré predstavujú väčšinu európskych poľnohospodárskych podnikov, pretože sociálna kondicionalita je etickou normou, ktorá sa musí dodržiavať bez ohľadu na veľkosť poľnohospodárskeho podniku.

Pozmeňujúci návrh 1096
Willemien Koning

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Členské štáty zriadia mechanizmus včasného varovania vzťahujúci sa na jednotlivé prípady nedodržania požiadaviek, ktorý príjemcovi umožní napraviť toto nedodržanie alebo zmeniť žiadosť o pomoc v stanovenej lehote bez uplatnenia správnej sankcie.

Or. en

Odôvodnenie

Doplnenie bývalého článku 62 NRP, ktorého presun sa odsúhlasil. Toto ustanovenie zodpovedá novému odseku 5a článku 3a nariadenia o SPP, ako sa uvádza v pracovnom dokumente zahŕňajúcom presuny. Žiadateľ, ktorý sa dopustí omylu v dobrej viere, by mal mať najprv možnosť ho napraviť. Systém včasného varovania už existuje v rámci súčasnej SPP a osvedčil sa; jeho pokračovanie odlišuje chybu od zneužívania a je kľúčovým prvkom primeraného systému presadzovania práva a programu zjednodušenia SPP po roku 2027.

Pozmeňujúci návrh 1097
Barry Cowen, Asger Christensen, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 3 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3b
	Výnimky v prípadoch vyššej moci a mimoriadnych okolností
	1. Na účely SPP sa vyššia moc a výnimočné okolnosti môžu uznať najmä v týchto prípadoch: a) vážna prírodná katastrofa alebo závažný meteorologický jav, ktoré vážne postihli podnik; b) náhodné zničenie budov podniku určených pre hospodárske zvieratá; c) epizootické ochorenie, vypuknutie choroby rastlín alebo výskyt škodcov rastlín, ktoré postihli časť alebo všetky hospodárske zvieratá alebo plodiny príjemcu; d) vyvlastnenie celého podniku alebo jeho veľkej časti, ak toto vyvlastnenie nebolo možné predvídať v deň podania žiadosti; e) smrť prijímateľa; f) dlhodobá pracovná neschopnosť prijímateľa.
	2. Ak závažná prírodná katastrofa alebo závažný meteorologický jav, ako sa uvádzajú v odseku 1 písm. a), vážne postihli presne určenú plochu, dotknutý členský štát môže celú túto plochu považovať za vážne postihnutú touto katastrofou alebo javom.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1098
Thomas Waitz

Návrh nariadenia
Článok 3 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3b
	Systém kontroly zodpovedného hospodárenia
	1. Členské štáty v rámci kontrol uvedených v článku 58 nariadenia o NRP [Povinnosti členských štátov] overia, či

prijímatelia dodržiavajú požiadavky na zodpovedné hospodárenie uvedené v článku 3 tohto nariadenia.

Ak bol prijímateľ vybraný na kontrolu na mieste týkajúcu sa žiadosti o pomoc alebo žiadosti o platbu, členské štáty, pokiaľ je to možné a so zreteľom na súvisiace riziká, nevyberú predmetného prijímateľa na následnú kontrolu ani do kontrolnej vzorky za daný rok, okrem prípadov, keď si okolnosti vyžadujú viac než jednu kontrolu na mieste s cieľom zabezpečiť účinnú ochranu finančných záujmov Únie. Týmto ustanovením sa neznižuje úroveň kontrol.

2. (...)

(Článok 3a (nový) (predtým článok 62 ods. 1 – 5 NRP)

Or. en

(Druhý pododsek bodu 1 sa vypúšťa)

Pozmeňujúci návrh 1099
Willemien Koning

Návrh nariadenia
Článok 3 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3b
	Výdavky, ktoré boli znížené v dôsledku uplatnenia sankcie, sa považujú za zákonné a správne. Zníženie spravidla predstavuje 3 % z celkovej sumy platieb. V prípade opakovaného nedbanlivého nedodržania požiadaviek môže zníženie dosiahnuť najviac 5 % sumy týchto platieb. V riadne odôvodnených prípadoch úmyselného nedodržania požiadaviek je zníženie primerané povahe, závažnosti, rozsahu a trvaniu nedodržania požiadaviek a môže presiahnuť 5 %. Zníženia sa uplatňujú na úrovni poľnohospodárskeho podniku alebo

výrobnej jednotky, kde došlo k nedodržaniu pravidiel.

Or. en

Odôvodnenie

Former NRP Article 62(5), agreed to be transferred. Amendments compared to the transferred text: "intentional non-compliance, the reduction shall be at least 15 %" replaced by a proportionate regime distinguishing repeated negligent non-compliance (maximum 5 %) from duly substantiated intentional non-compliance (proportionate, may exceed 5 %); addition of the final sentence confining reductions to the holding or production unit concerned. This provision corresponds to Article 3a(5), fourth subparagraph, of the CAP Regulation as set out in the working document incorporating the transfers.

Pozmeňujúci návrh 1100
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 3 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3b
	Systém kontroly zodpovedného hospodárenia
	(5) odsek 4
	Výdavky, ktoré boli znížené v dôsledku uplatnenia sankcie, sa považujú za zákonné a správne. Zníženie spravidla predstavuje maximálne 3 % z celkovej sumy platieb. V prípade úmyselného alebo neúmyselného nedodržania požiadaviek sa môže percentuálny podiel zvýšiť na 5 % sumy platieb. Ak je nedodržanie požiadaviek menej závažné, neuloží sa žiadna správna sankcia.

Or. en

Odôvodnenie

(predtým čl. 6 ods. 5 NRP, doplnené: „maximálne“, „alebo neúmyselného“, „sa môže percentuálny podiel zvýšiť na maximálne 5 %“, „Ak je nedodržanie požiadaviek menej závažné, neuloží sa žiadna správna sankcia“

Pozmeňujúci návrh 1101
Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 3 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3b
	Systém kontroly zodpovedného hospodárenia
	[...]
	Odsek 5 bod 4. Výdavky, ktoré boli znížené v dôsledku uplatnenia sankcie, sa považujú za zákonné a správne. Zníženie spravidla predstavuje 3 % z celkovej sumy platieb. V prípade nedbanlivého či úmyselného nedodržania požiadaviek môže zníženie dosiahnuť 5 % sumy týchto platieb. Ak je nedodržanie požiadaviek nevýznamné, neuplatňuje sa žiadna správna sankcia.

Or. en

Odôvodnenie

V dôsledku zavedenia satelitných kontrol je úmyselné nedodržiavanie pravidiel prakticky nemožné. Za nedbanlivé nedodržanie požiadaviek by malo zníženie dosiahnuť najviac 5 % (3 % v prípade prvého nedodržania požiadaviek). Článok 62 ods. 5 presunutý z NRP so zmenami „nedbanlivého či“ a „môže zníženie dosiahnuť 5 %“ a „Ak je nedodržanie požiadaviek nevýznamné, neuplatňuje sa žiadna správna sankcia“.

Pozmeňujúci návrh 1102
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 3 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3b
	Článok 3a (nový) – Systém kontroly zodpovedného hospodárenia
	V záujme toho, aby prijímatelia podpory dodržiavali požiadavky stanovené v prvom

odseku, členské štáty môžu využívať svoje systémy kontroly a presadzovania práva v oblastiach klímy a životného prostredia, verejného zdravia, zdravia rastlín a dobrých životných podmienok zvierat, právnych predpisov v sociálnej oblasti a v oblasti zamestnanosti a uplatniteľných pracovných noriem.

Or. en

Odôvodnenie

Odsúhlasil sa presun bývalého článku 61 ods. 1 – 5 NRP.

Pozmeňovacie návrhy v porovnaní s presunutým textom: V článku 62 ods. 2 prvej vete sa slovo „musia“ nahrádza slovom „môžu“.

Pozmeňujúci návrh 1103
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 3 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3b
	Systém kontroly zodpovedného hospodárenia
	Pri výpočte uvedených sankcií sa zohľadňuje závažnosť, rozsah, trvalosť alebo opakovanie a úmyselnosť zisteného nedodržania požiadaviek v súlade s posúdením uvedeným v odseku 3.

Or. en

Odôvodnenie

(former NRP Art. 62(1)to(5))

DELETION: "A penalty imposed pursuant to the national legislation implementing the legal acts listed in Annex I, parts A and B, to this Regulation XX for the same act or omission of a farmer or other beneficiary shall be taken into account in the calculation of penalties referred to in the first subparagraph. "

Article 3a.5 - Farm Stewardship Control System (formerly Article 62.5 of the Single Fund Regulation) requires that, when calculating the penalty for a specific violation, national

penalties for that same violation must also be taken into account. This is a vague provision, unclear as to whether it should be taken into account as a mitigating or aggravating factor, and each country may interpret it differently.

Pozmeňujúci návrh 1104
Willemien Koning

Návrh nariadenia
Článok 3 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3c
	Členské štáty zabezpečia, aby sa správna sankcia neuložila, ak:
	a) k nedodržaniu požiadaviek došlo v dôsledku vyššej moci alebo výnimočných okolností;
	b) k nedodržaniu požiadaviek došlo v dôsledku príkazu orgánu verejnej moci;
	c) nedodržanie požiadaviek je menej závažné vzhľadom na jeho závažnosť, rozsah a trvanie.

Or. en

Odôvodnenie

Odsúhlasil sa presun bývalého článku 61 ods. 5 NRP. Pozmeňovací návrh v porovnaní s presunutým textom: doplnenie písmena c). Toto ustanovenie zodpovedá článku 3a ods. 5 piatemu pododseku nariadenia o SPP, ako sa uvádza v pracovnom dokumente zahŕňajúcom presuny. V súlade so zásadou proporcionality by zistenia menšieho významu nemali automaticky viesť k finančným sankciám; doplnením tohto dôvodu do existujúceho zoznamu výnimiek sa zachováva ucelenosť systému presadzovania práva.

Pozmeňujúci návrh 1105
Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 3 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3c

Systém kontroly zodpovedného hospodárenia

Odsek 5 (nový). Členské štáty zriadia mechanizmus včasného varovania, ktorý sa vzťahuje na jednotlivé prípady nedodržania pravidiel.

Or. en

Odôvodnenie

Doplnenie bývalého článku 62 NRP. Domnievame sa, že musí existovať celoeurópsky systém, ktorý žiadateľovi umožní zmeniť svoju žiadosť týkajúcu sa SPP bez sankcií („včasné varovanie“/„právo na chybu“). To pomáha riešiť neúmyselné chyby a podporuje primeraný systém sankcií.

Pozmeňujúci návrh 1106
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 3 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3c
	Systém kontroly zodpovedného hospodárenia
	Odsek 5 (nový)
	Členské štáty zriadia mechanizmus včasného varovania, pre jednotlivé prípady nedodržania pravidiel.

Or. en

Odôvodnenie

(predtým NRP 62) nové doplnenie

Pozmeňujúci návrh 1107
Emma Wiesner, Barry Cowen, Christine Singer, Asger Christensen

Návrh nariadenia
Článok 4 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Prioritné oblasti životného prostredia ***a*** klímy	Prioritné oblasti životného prostredia***,*** klímy ***a zdravia a dobrých životných podmienok zvierat***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1108
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 4 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Prioritné oblasti životného prostredia ***a*** klímy	Prioritné oblasti životného prostredia***,*** klímy ***a dobrých životných podmienok zvierat***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1109
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 4 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Prioritné oblasti životného prostredia a klímy	Prioritné oblasti životného prostredia***,*** ***biodiverzity*** a klímy

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1110
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 4 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

Prioritné oblasti životného prostredia ***a*** klímy	Prioritné oblasti životného prostredia***,*** klímy ***a dobrých životných podmienok zvierat***

Or. de

Pozmeňujúci návrh 1111
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty ***musia poskytovať*** podporu poľnohospodárom a iným prijímateľom aspoň v každej z týchto prioritných oblastí životného prostredia a klímy:	Členské štáty ***vypracujú stratégie zmierňovania a adaptácie a poskytnú primeranú*** podporu poľnohospodárom a iným prijímateľom ***na riešenie výziev identifikovaných*** aspoň v každej z týchto prioritných oblastí životného prostredia a klímy***, pričom na dosiahnutie týchto cieľov sa vyčlení minimálne 40 % výdavkov SPP***:

Or. en

Odôvodnenie

Na dosiahnutie environmentálnych cieľov je nevyhnutný primeraný účelovo viazaný rozpočet.

Pozmeňujúci návrh 1112
Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty ***musia poskytovať*** podporu poľnohospodárom a iným prijímateľom aspoň v každej z týchto prioritných oblastí životného prostredia a klímy:	Členské štáty ***poskytujú*** podporu poľnohospodárom a iným prijímateľom aspoň v každej z týchto prioritných oblastí životného prostredia a klímy***, pričom zachovávajú výrobnú kapacitu poľnohospodárskej pôdy a náležite zohľadňujú hospodársku životaschopnosť***

a konkurencieschopnosť poľnohospodárskych podnikov:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1113
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty musia poskytovať podporu poľnohospodárom a iným prijímateľom ***aspoň*** v každej z týchto prioritných oblastí životného prostredia a klímy:	Členské štáty musia poskytovať podporu***, a to aj prostredníctvom hospodárskych stimulov,*** poľnohospodárom a iným prijímateľom v každej z týchto prioritných oblastí životného prostredia a klímy***, a tým prispievať k udržateľným potravinovým systémom, ktoré fungujú celosvetovo***:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1114
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty musia poskytovať podporu ***poľnohospodárom a iným prijímateľom*** aspoň v každej z týchto prioritných oblastí životného prostredia a klímy:	Členské štáty musia poskytovať podporu***, a to aj prostredníctvom hospodárskych stimulov, pre poľnohospodárov a iných prijímateľov,*** aspoň v každej z týchto prioritných oblastí životného prostredia a klímy***, ktoré prispievajú k udržateľným potravinovým systémom***:

Or. en

Odôvodnenie

Je nevyhnutné, aby sa opatrenia v oblasti klímy a životného prostredia primerane finančne stimulovali a podporovali.

Pozmeňujúci návrh 1115
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty ***musia*** poskytovať ***podporu*** poľnohospodárom ***a iným prijímateľom aspoň v každej z týchto prioritných oblastí životného prostredia a klímy:***	Členské štáty ***s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov môžu*** poskytovať poľnohospodárom ***podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat, ako aj na iné riešenia vrátane kolektívnych/kooperatívnych prístupov.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1116
Arno Bausemer

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty ***musia*** poskytovať podporu ***poľnohospodárom a iným prijímateľom aspoň v každej*** z týchto prioritných oblastí životného prostredia a klímy:	Členské štáty ***môžu*** poskytovať ***dobrovoľnú*** podporu ***založenú na stimuloch pre poľnohospodárov a iných prijímateľov v jednej alebo vo viacerých*** z týchto prioritných oblastí životného prostredia a klímy***, a to na podľa vnútroštátnych potrieb a priorít***:

Or. en

Odôvodnenie

Členské štáty by si mali zachovať dostatočnú flexibilitu pri navrhovaní environmentálnych intervencií podľa svojich osobitných poľnohospodárskych štruktúr, klimatických podmienok a

vnútroštátnych priorít. Prístupy založené na dobrovoľnosti a stimuloch sú účinnejšie pri zabezpečovaní zapojenia a zodpovednosti poľnohospodárov.

Pozmeňujúci návrh 1117
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty musia poskytovať podporu ***poľnohospodárom a iným prijímateľom*** aspoň v každej z týchto prioritných oblastí životného prostredia ***a*** klímy:	Členské štáty musia poskytovať podporu ***a zaviesť ekonomické stimuly pre poľnohospodárov a iných prijímateľov*** aspoň v každej z týchto prioritných oblastí životného prostredia***,*** klímy ***a dobrých životných podmienok zvierat***:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1118
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty musia poskytovať podporu poľnohospodárom a iným prijímateľom aspoň v každej z týchto prioritných oblastí životného prostredia ***a*** klímy:	Členské štáty musia poskytovať podporu ***a ekonomické stimuly*** poľnohospodárom a iným prijímateľom aspoň v každej z týchto prioritných oblastí životného prostredia***,*** klímy ***a dobrých životných podmienok zvierat***:

Or. de

Pozmeňujúci návrh 1119
Pekka Toveri

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

Členské štáty musia poskytovať podporu poľnohospodárom a iným prijímateľom ***aspoň v každej z týchto*** prioritných oblastí životného prostredia a klímy***:***	Členské štáty musia poskytovať podporu poľnohospodárom a ***môžu poskytovať podporu aj*** iným prijímateľom ***na základe nasledujúcich*** prioritných oblastí životného prostredia a klímy***, ktoré určí príslušný členský štát.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1120
Emma Wiesner, Barry Cowen, Christine Singer, Asger Christensen

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty musia poskytovať ***podporu*** poľnohospodárom a iným prijímateľom aspoň v každej z týchto prioritných oblastí životného prostredia ***a*** klímy:	Členské štáty musia poskytovať ***ekonomické stimuly*** poľnohospodárom a iným prijímateľom aspoň v každej z týchto prioritných oblastí životného prostredia***,*** klímy ***a zdravia a dobrých životných podmienok zvierat***:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1121
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty musia poskytovať podporu poľnohospodárom a iným prijímateľom ***aspoň v každej z týchto*** prioritných ***oblastí*** životného prostredia a klímy:	Členské štáty musia poskytovať podporu poľnohospodárom a ***môžu poskytovať podporu aj*** iným prijímateľom ***v nasledujúcich*** prioritných ***oblastiach*** životného prostredia a klímy***, ktoré určia členské štáty***:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1122

Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty ***musia poskytovať*** podporu poľnohospodárom ***a iným prijímateľom aspoň v každej*** z týchto prioritných oblastí ***životného prostredia a klímy***:	***So zameraním na funkciu poľnohospodárskeho podniku, pokiaľ ide o výrobu potravín,*** členské štáty ***poskytnú*** podporu poľnohospodárom ***v jednej alebo viacerých*** z týchto prioritných oblastí:

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1123
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty musia poskytovať podporu poľnohospodárom a iným prijímateľom ***aspoň v každej z týchto*** prioritných ***oblastí*** životného prostredia a klímy:	Členské štáty musia poskytovať podporu poľnohospodárom a iným prijímateľom ***v relevantných*** prioritných ***oblastiach*** životného prostredia a klímy***, ktoré zvolia členské štáty***:

Or. en

Odôvodnenie

It is necessary to ensure flexibility for Member States in selecting priority environmental and climate areas to be supported under the future CAP—the decision on which areas should receive support will depend, among other things, on national needs and challenges, EC recommendations, and the availability of funds. Therefore, the Member State should have flexibility in this regard and the ability to limit the number of areas (by selecting the appropriate ones) to which support will be directed. Support should apply to priority areas identified in Article 4, selected by Member States, rather than all priorities.

Pozmeňujúci návrh 1124
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty musia poskytovať podporu poľnohospodárom a iným prijímateľom ***aspoň v každej z týchto*** prioritných ***oblastí*** životného prostredia a klímy:	Členské štáty musia poskytovať podporu poľnohospodárom a iným prijímateľom ***v relevantných*** prioritných ***oblastiach*** životného prostredia a klímy***, ktoré zvolia členské štáty***:

Or. en

Odôvodnenie

Členské štáty by si mali zachovať dostatočnú flexibilitu na určenie príslušných priorít v oblasti životného prostredia a klímy, ktoré sa majú podporiť v rámci budúcej SPP, pričom by mali zohľadniť vnútroštátne potreby a výzvy, odporúčania Komisie a dostupné finančné prostriedky. Podpora by sa preto mala zamerať na príslušné prioritné oblasti, ktoré si členské štáty vybrali podľa článku 4, a nemala by sa automaticky vzťahovať na všetky priority.

Pozmeňujúci návrh 1125
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) adaptácia na zmenu klímy a odolnosť ***vodných zdrojov***;	a) adaptácia na zmenu klímy a odolnosť ***v oblasti vody vrátane podpory udržateľného zavlažovania, modernizácie vodohospodárskej infraštruktúry, opätovného využívania vody, jej skladovania, digitalizácie a efektívneho využívania vody prostredníctvom európskeho plánu vodohospodárskej infraštruktúry financovaného z Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Kohézneho fondu a Európskeho fondu pre konkurencieschopnosť***;

Or. es

Odôvodnenie

V oblastiach s nedostatkom vody nie je voda voliteľnou investíciou, ale základnou podmienkou zachovania poľnohospodárskej výroby, potravinovej bezpečnosti a vidieckeho života. V SPP by sa mala výslovne uznať potreba financovať udržateľné zavlažovanie, opätovné použitie vody, jej skladovanie, digitalizáciu a efektívne využívanie vody.

Pozmeňujúci návrh 1126
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) adaptácia na zmenu klímy ***a odolnosť vodných zdrojov***;	a) adaptácia na zmenu klímy ***prostredníctvom podpory spravodlivej transformácie na udržateľnejšie poľnohospodárske postupy, a to aj zachovaním úrodnosti pôdy recykláciou živín v poľnohospodárskom podniku, vytváraním biotopov pre opeľovače a užitočný hmyz***; ***a postupy využívania pôdy, ako sú agrolesnícke systémy, využívanie strukovín a striedanie plodín;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1127
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) adaptácia na zmenu klímy a odolnosť ***vodných zdrojov***;	a) adaptácia na zmenu klímy a odolnosť ***v oblasti vody vrátane rozvoja infraštruktúry na zadržiavanie vody, systémov monitorovania sucha a opatrení na zvýšenie schopnosti poľnohospodárskych podnikov zadržiavať vodu***;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 1128
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Chloé Ridel

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) adaptácia na zmenu klímy a odolnosť vodných zdrojov;	a) adaptácia na zmenu klímy a odolnosť vodných zdrojov ***s osobitným dôrazom na stredomorské klimatické pásmo, oblasti náchylné na požiare a územia s osobitnou zraniteľnosťou voči zmene klímy***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1129
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) adaptácia na zmenu klímy a odolnosť vodných zdrojov;	a) adaptácia na zmenu klímy a odolnosť vodných zdrojov ***vrátane ochrany kvality vody a udržateľného využívania vodných zdrojov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1130
Sakis Arnaoutoglou

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno α

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) adaptácia na zmenu klímy a odolnosť vodných zdrojov;	a) adaptácia na zmenu klímy a odolnosť vodných zdrojov ***vrátane opatrení v záujme udržateľného hospodárenia s vodnými zdrojmi***;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 1131
Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) adaptácia na zmenu klímy a odolnosť vodných zdrojov;	a) adaptácia na zmenu klímy a odolnosť vodných zdrojov***, a to aj prostredníctvom účinných zavlažovacích a fertigačných systémov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1132
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) adaptácia na zmenu klímy a odolnosť vodných zdrojov;	a) adaptácia na zmenu klímy a odolnosť vodných zdrojov ***vrátane riešenia nedostatku vody a vodného stresu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1133
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) adaptácia na zmenu klímy a odolnosť vodných zdrojov;	a) adaptácia na zmenu klímy a odolnosť vodných zdrojov ***vrátane sekundárnej zavlažovacej infraštruktúry***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1134
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) adaptácia na zmenu klímy a odolnosť vodných zdrojov;	a) adaptácia na zmenu klímy a odolnosť vodných zdrojov ***a udržateľné hospodárenie s vodou***;

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom zmien je zabezpečiť, aby sa ciele v oblasti životného prostredia a klímy plnili vyvážene a pri súčasnom zachovaní potravinovej bezpečnosti, konkurencieschopnosti poľnohospodárskych podnikov a hospodárskej udržateľnosti. Posilňujú zásady subsidiarity a technologickej neutrality tým, že umožňujú členským štátom navrhovať intervencie, ktoré odrážajú vnútroštátne a regionálne okolnosti a zároveň prinášajú účinné výsledky v oblasti životného prostredia.

Pozmeňujúci návrh 1135
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) udržateľné využívanie vody s cieľom predchádzať znižovaniu hladiny podzemnej vody, znečisťovaniu z poľnohospodárstva, eutrofizácii a kontaminovaným odtokom, a to aj využívaním krycích plodín a pôdoochranného obrábania pôdy s cieľom zvýšiť zadržiavanie vlhkosti pôdy, ako aj zlepšením štruktúry pôdy a obsahu organických látok v záujme dlhodobejšej dostupnosti vody v pôde.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1136
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane odstraňovania uhlíka a výroby energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu;	b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane odstraňovania uhlíka a výroby energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu ***v malých a stredných, nepriemyselných poľnohospodárskych zariadeniach, ktoré sa spoliehajú výlučne na vedľajšie poľnohospodárske produkty a zvyšky, za predpokladu, že dotknutá výroba podporuje primárny účel poľnohospodárskej pôdy, ktorým je výroba potravín, a za predpokladu, že nenarúša túto funkciu výroby potravín ani dobré životné podmienky zvierat a nezintenzívňuje živočíšnu výrobu podporovaním zvýšenej hustoty hospodárskych zvierat alebo obmedzením pohybu vo vnútorných priestoroch***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1137
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ***zmierňovanie*** zmeny klímy vrátane odstraňovania uhlíka a výroby energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu;	b) ***zmiernenie*** zmeny klímy vrátane ***zníženia emisií skleníkových plynov a*** odstraňovania uhlíka a ***udržateľnej*** výroby energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch vrátane ***udržateľnej*** výroby bioplynu ***v krátkom dodávateľskom reťazci alebo v komunite bez kompromisov medzi potravinami a***

	energiou, čím sa uprednostnia suroviny z potravinového odpadu, živočíšneho odpadu a vedľajších produktov a dodrží sa smernica o dusičnanoch (91/676/EHS) a rámcová smernica o vode (2000/60/ES) a nezhoršia sa dobré životné podmienky zvierat;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1138
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane odstraňovania uhlíka a výroby energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch ***vrátane výroby bioplynu***;	b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane ***prechodu na agroekologické postupy a postupy s nízkymi vstupmi, diverzifikácie produkcie bielkovín na ľudskú spotrebu a krmivo z miestnych zdrojov,*** odstraňovania uhlíka a ***osvedčenej udržateľnej*** výroby energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1139
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane odstraňovania uhlíka a ***výroby*** energie z obnoviteľných zdrojov v ***poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu***;	b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane odstraňovania uhlíka a ***podpory energetickej efektívnosti poľnohospodárskych činností v spojení s výrobou*** energie z obnoviteľných zdrojov v ***poľnohospodárskom podniku, ktorá rešpektuje zásadu kaskádového využívania aj zásadu blízkosti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1140
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zmierňovanie zmeny klímy ***vrátane odstraňovania*** uhlíka a ***výroby*** energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu;	b) zmierňovanie zmeny klímy***, a to napríklad odstraňovaním*** uhlíka a ***výrobou*** energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu***, napríklad biometánu, a výrobou energie z agrofotovoltiky***;

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 1141
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane odstraňovania uhlíka a výroby energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu;	b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane odstraňovania uhlíka a výroby energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu ***a energie z fotovoltických inštalácií alebo agrofotovoltiky***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1142
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane odstraňovania uhlíka ***a*** výroby energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu;	b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane odstraňovania uhlíka***, sekvestrácie uhlíka v poľnohospodárskej pôde a technologicky neutrálnej*** výroby energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1143
Jessika van Leeuwen, Sander Smit

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane odstraňovania uhlíka a výroby energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu;	b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane odstraňovania uhlíka***, ako doplnok k prebiehajúcej poľnohospodárskej výrobe,*** a výroby energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu;***"***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1144
Pekka Toveri

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane odstraňovania uhlíka a výroby energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu;	b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane odstraňovania uhlíka a výroby energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu ***na použitie v poľnohospodárskom podniku aj mimo neho***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1145
Emma Wiesner, Jérémy Decerle, Christine Singer

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane odstraňovania uhlíka a výroby energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu;	b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane odstraňovania uhlíka***, zníženia spotreby fosílnych palív*** a výroby energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1146
Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Barry Cowen, Jérémy Decerle, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane odstraňovania uhlíka a výroby energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu;	b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane odstraňovania uhlíka a výroby energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch ***a zhodnocovania vedľajších produktov*** vrátane výroby bioplynu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1147
Elsi Katainen, Christine Singer, Asger Christensen, Jérémy Decerle, Emma Wiesner, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane odstraňovania uhlíka a výroby energie z	b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane odstraňovania uhlíka a výroby energie z

obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu;	obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu ***na použitie v poľnohospodárskom podniku a mimo neho***;

Or. en

Odôvodnenie

V súčasnosti existuje široká škála možností v rámci pravidiel štátnej pomoci v oblasti energetiky a životného prostredia na podporu výroby bioplynu. Tie neobmedzujú použitie len na použitie v poľnohospodárskom podniku. V právnom texte nariadenia o SPP by sa to malo zohľadniť s cieľom zosúladiť a zjednodušiť pravidlá výroby bioplynu.

Pozmeňujúci návrh 1148
Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ***zmierňovanie zmeny klímy vrátane odstraňovania*** uhlíka a ***výroby*** energie ***z obnoviteľných zdrojov*** v poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu;	b) ***odstraňovanie*** uhlíka a ***udržateľná výroba*** energie v poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1149
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane odstraňovania uhlíka a ***výroby*** energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu;	b) zmierňovanie zmeny klímy vrátane odstraňovania uhlíka a ***využívania*** energie z obnoviteľných zdrojov v poľnohospodárskych podnikoch vrátane výroby bioplynu;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 1150
Dario Nardella, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) zhodnocovanie vedľajších poľnohospodárskych produktov s cieľom prispieť k udržateľnému biohospodárstvu, najmä prostredníctvom ich použitia ako suroviny na výrobu biopalív;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1151
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) zhodnocovanie vedľajších produktov v poľnohospodárskych tokoch a udržateľnom biohospodárstve;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1152
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zdravie ***pôd***;	c) zdravie ***pôdy vrátane stratégií na ochranu pôdy pred eróziou, povrchovým***

odtokom, vyplavovaním a sedimentáciou a na zníženie účinkov salinizácie a ukladania dusíka na pôdu; ***takisto stratégie zamerané na budovanie a udržiavanie štruktúry pôdy, budovanie a udržiavanie organickej hmoty v pôde, a to aj prostredníctvom striedania plodín a využívania strukovín;***

Or. en

Odôvodnenie

Je dôležité znížiť účinky faktorov, ktoré aktívne degradujú pôdu, a zároveň podporovať stratégie na obnovu zdravej pôdy.

Pozmeňujúci návrh 1153
Veronika Vrecionová

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zdravie ***pôd***;	c) zdravie ***pôdy prostredníctvom súvislého pôdneho pokrytia, krycích plodín rôznych druhov, minimalizovaného narušenia pôdy, aplikácie organickej hmoty (ako je kompost a hnoj), striedania alebo diverzifikácie plodín a využívania riadených systémov pastvy, ak tieto postupy prispievajú k obnove organickej hmoty v pôde, biológie alebo biodiverzity***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1154
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) ***zdravie pôd***;	c) ***obnova a ochrana zdravia pôdy vrátane ochrany pôdneho biómu,***

	postupné vyraďovanie syntetických hnojív a prísna ochrana poľnohospodárskej pôdy pred zaberaním pôdy a jej úbytkom;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1155
Paulo do Nascimento Cabral, Sérgio Humberto, Ana Miguel Pedro, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zdravie ***pôd***;	c) zdravie ***pôdy so zameraním na pestovanie bielkovinových plodín a medziplodín***;

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 1156
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) zdravie ***pôd***;	c) zdravie ***pôdy vrátane striedania plodín a medziplodín s plodinami, ktoré viažu dusík***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1157
Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

c) zdravie ***pôd***;	c) zdravie ***pôdy vrátane súvisiacich analýz, ktoré podporujú optimalizáciu výnosov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1158
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) zachovanie biodiverzity, ako je ***ochrana*** biotopov alebo druhov, ***krajinné prvky***, obmedzenie používania pesticídov;	d) zachovanie ***a posilnenie*** biodiverzity ***prostredníctvom opatrení***, ako je ***správne riadenie*** biotopov alebo druhov, ***krajinných prvkov***, obmedzenie používania pesticídov***, a to aj využívaním riešení blízkych prírode, a zabezpečením zachovania prirodzených biotopov a koridorov biodiverzity vo všetkých poľnohospodárskych oblastiach***;

Or. en

Odôvodnenie

Zachovanie vysokej úrovne biodiverzity v poľnohospodárstve znižuje potrebu herbicídov a pesticídov tým, že narúša životný cyklus škodcov a zlepšuje prirodzenú reguláciu škodcov.

Pozmeňujúci návrh 1159
Veronika Vrecionová

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) zachovanie biodiverzity, ako je ochrana biotopov alebo druhov, ***krajinné prvky***, obmedzenie používania pesticídov;	d) zachovanie biodiverzity, ako je ochrana biotopov alebo druhov, ***krajinných prvkov***, obmedzenie používania pesticídov ***alebo ochrana voľne žijúcich živočíchov počas poľnohospodárskych činností vrátane opatrení na predchádzanie***

	úmrtnosti mladých cicavcov a vtákov hniezdiacich na zemi počas kosenia a zberu úrody;

Or. en

Odôvodnenie

Obhospodarovanie trávnych porastov môže neúmyselne ovplyvniť voľne žijúce živočíchy, najmä počas kosenia. Týmto pozmeňujúcim návrhom sa objasňuje, že dobrovoľné opatrenia na zníženie úmrtnosti voľne žijúcich živočíchov a rastlín sa môžu podporovať v rámci intervencií v oblasti biodiverzity, ako sú postupy kosenia priaznivé pre voľne žijúce živočíchy, využívanie termovíznych technológií a dronov na detekciu zvierat pred kosením, vytváranie útočísk alebo spolupráca s miestnymi organizáciami na ochranu a poľovníctvo. Členským štátom poskytuje dodatočnú flexibilitu.

Pozmeňujúci návrh 1160
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) ***zachovanie*** biodiverzity***, ako je*** ochrana biotopov alebo druhov, krajinné prvky, ***obmedzenie používania*** pesticídov;	d) ***obnova a posilnenie*** biodiverzity ***a prírody, napríklad*** ochrana biotopov***, osív*** alebo druhov, krajinné prvky, ***prepojenosť biotopov, nahrádzanie konvenčných chemických*** pesticídov ***a syntetických alebo minerálnych/anorganických hnojív a znižovanie rizika vyplývajúceho z ich používania***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1161
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) zachovanie biodiverzity, ***ako je*** ochrana biotopov alebo druhov, ***krajinné***	d) zachovanie ***a obnova*** biodiverzity, ***napríklad*** ochrana ***endemických*** biotopov

prvky, obmedzenie používania pesticídov;	alebo druhov, ***obnova vlastností vidieka vrátane živých plotov, prísna ochrana opeľovačov a prístup zameraný na postupné ukončenie*** používania pesticídov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1162
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) zachovanie biodiverzity, ***ako je*** ochrana biotopov alebo druhov, ***krajinné prvky, obmedzenie*** používania pesticídov;	d) ***obnova a*** zachovanie biodiverzity, ***napríklad*** ochrana biotopov alebo druhov, ***a to aj prostredníctvom opatrení zameraných na výsledky alebo spoločných prístupov na úrovni oblasti, zalesňovania, ochrany krajinných prvkov a obmedzenia*** používania pesticídov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1163
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) zachovanie biodiverzity, ***ako je*** ochrana biotopov alebo druhov, krajinné prvky, obmedzenie používania pesticídov***;***	d) zachovanie biodiverzity, ***napríklad*** ochrana biotopov alebo druhov, krajinné prvky, ***udržateľné používanie prípravkov na ochranu rastlín na základe integrovanej ochrany proti škodcom a vedeckých dôkazov,*** obmedzenie používania pesticídov***,***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1164
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) zachovanie biodiverzity, ***ako je*** ochrana biotopov alebo druhov, krajinné prvky***, obmedzenie*** používania pesticídov;	d) zachovanie ***a obnova*** biodiverzity, ***napríklad*** ochrana biotopov alebo druhov, krajinné prvky ***a prechod k postupnému ukončeniu*** používania pesticídov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1165
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) zachovanie biodiverzity, ***ako je*** ochrana biotopov alebo druhov, krajinné prvky, obmedzenie používania pesticídov;	d) zachovanie biodiverzity, ***napríklad*** ochrana biotopov alebo druhov, krajinné prvky, obmedzenie ***negatívneho vplyvu*** používania pesticídov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1166
Camilla Laureti, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) ***zachovanie*** biodiverzity, ***ako je*** ochrana biotopov alebo druhov, krajinné prvky, obmedzenie používania pesticídov;	d) ***obnova*** biodiverzity, ***napríklad*** ochrana biotopov alebo druhov, krajinné prvky, obmedzenie používania pesticídov ***a syntetických hnojív***;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 1167
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) zachovanie biodiverzity, ***ako je*** ochrana biotopov alebo druhov, krajinné prvky, obmedzenie používania pesticídov;	d) zachovanie biodiverzity, ***napríklad*** ochrana biotopov alebo druhov, krajinné prvky, obmedzenie ***negatívneho vplyvu*** používania pesticídov;

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 1168
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) zachovanie biodiverzity, ***ako je*** ochrana biotopov alebo druhov, krajinné prvky, obmedzenie používania pesticídov;	d) zachovanie biodiverzity, ***napríklad*** ochrana biotopov alebo druhov, krajinné prvky, obmedzenie ***optimalizovaného*** používania pesticídov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1169
Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) zachovanie biodiverzity, ***ako je*** ochrana biotopov alebo druhov, krajinné prvky, ***obmedzenie používania*** pesticídov;	d) zachovanie biodiverzity, ***napríklad*** ochrana biotopov alebo druhov, krajinné prvky, ***udržateľné používanie*** pesticídov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1170
Emma Wiesner, Barry Cowen, Christine Singer, Asger Christensen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) zachovanie biodiverzity, ***ako je*** ochrana biotopov alebo druhov, krajinné prvky***, obmedzenie používania pesticídov***;	d) zachovanie biodiverzity, ***napríklad*** ochrana biotopov alebo druhov, krajinné prvky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1171
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) ***zachovanie*** biodiverzity, ***ako je*** ochrana biotopov alebo druhov, krajinné prvky, obmedzenie používania pesticídov;	d) ***posilnenie*** biodiverzity, ochrana biotopov alebo druhov, krajinné prvky, obmedzenie používania pesticídov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1172
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) rozvoj ekologického poľnohospodárstva;	e) rozvoj ekologického poľnohospodárstva ***prostredníctvom poskytovania primeranej podpory a rozvoja trhov vrátane krátkych dodávateľských reťazcov a***

špecializovaných skupín výrobcov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1173
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) rozvoj ekologického poľnohospodárstva;	e) rozvoj ekologického poľnohospodárstva ***v súlade s cieľom EÚ dosiahnuť aby sa do roku 2030 na 25 % všetkej poľnohospodárskej pôdy praktizovalo ekologické poľnohospodárstvo***;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 1174
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) rozvoj ekologického poľnohospodárstva;	e) rozvoj ekologického poľnohospodárstva ***a iných udržateľných poľnohospodárskych systémov, ktoré prispievajú k porovnateľným environmentálnym výsledkom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1175
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) rozvoj ekologického poľnohospodárstva;	e) ***podpora pre*** rozvoj ekologického poľnohospodárstva ***a agroekologických postupov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1176
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) rozvoj ekologického poľnohospodárstva;	e) rozvoj ***udržateľných poľnohospodárskych systémov vrátane*** ekologického poľnohospodárstva;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 1177
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) rozvoj ekologického poľnohospodárstva;	e) rozvoj ekologického poľnohospodárstva ***a agroekologických postupov***;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 1178
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) rozvoj ekologického poľnohospodárstva;	e) ***podpora a*** rozvoj ekologického poľnohospodárstva;

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 1179
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) ***rozvoj*** ekologického poľnohospodárstva;	e) ***podpora*** ekologického poľnohospodárstva;

Or. en

Odôvodnenie

„Rozvoj“ možno ľahko nesprávne vykladať ako rozšírenie ekologickej plochy/ekologických poľnohospodárskych podnikov. Rakúsko už dosiahlo veľmi vysokú úroveň ekologických poľnohospodárskych podnikov, čo môže prakticky znemožniť ďalšie zvyšovanie podielu ekologickej plochy/počtu ekologických poľnohospodárskych podnikov. Preto navrhujeme slovo „podpora“, keďže sa v ňom zdôrazňuje význam zachovania podpory pre už existujúce ekologické poľnohospodárske podniky.

Pozmeňujúci návrh 1180
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) prechod na agroekologické systémy, agrolesníctvo a lesné hospodárstvo blízke prírode;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1181

Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ea) rozvoj agroekológie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1182
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno e b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	eb) diverzifikácia výroby vrátane striedania plodín so strukovinami, pestovania medziplodín a polykultúr;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1183
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) zdravie a dobré životné podmienky zvierat**.**	f) zdravie a dobré životné podmienky zvierat ***vrátane prechodu na normy dobrých životných podmienok zvierat, ktoré sú v súlade s vedeckými poznatkami, nižšiu hustotu chovu, poskytovanie prístupu na voľné priestranstvo, odolné plemená a postupné ukončenie rutinného obmedzenia pohybu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1184
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) zdravie a dobré životné podmienky zvierat**.**	f) zdravie a dobré životné podmienky zvierat ***v súlade s prístupom „jedno zdravie“ vrátane prechodu na model piatich oblastí a na normy v oblasti dobrých životných podmienok zvierat v súlade s vedeckými dôkazmi;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1185
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) zdravie a dobré životné podmienky zvierat**.**	f) zdravie a dobré životné podmienky zvierat ***vrátane osobitnej stratégie boja proti AMR a dlhodobého zamerania sa na obmedzenie používania antibiotík u hospodárskych zvierat;***

Or. en

Odôvodnenie

Obmedzenie používania antibiotík u hospodárskych zvierat je nevyhnutné pre ľudské zdravie.

Pozmeňujúci návrh 1186
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) zdravie a dobré životné podmienky zvierat.	f) zdravie a dobré životné podmienky zvierat ***vrátane prechodu na normy dobrých životných podmienok zvierat založené na vedeckých dôkazoch***.

Or. de

Pozmeňujúci návrh 1187
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) zdravie a dobré životné podmienky zvierat**.**	f) zdravie a dobré životné podmienky zvierat ***pri súčasnom zabezpečení konkurencieschopnosti a hospodárskej udržateľnosti živočíšnej výroby;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1188
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) zdravie a dobré životné podmienky zvierat**.**	f) zdravie a dobré životné podmienky zvierat ***vrátane prechodu na model extenzívneho chovu hospodárskych zvierat;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1189
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) zdravie a dobré životné podmienky zvierat**.**	f) zdravie a dobré životné podmienky zvierat***, a to aj prostredníctvom rozvoja mobilných alebo stacionárnych bitúnkov;***

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1190
Emma Wiesner, Christine Singer, Barry Cowen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) zdravie a dobré životné podmienky zvierat**.**	f) zdravie a dobré životné podmienky zvierat ***vrátane obmedzeného používania antibiotík;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1191
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fa) ochrana kvality vody a udržateľné využívanie vodných zdrojov;

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 1192
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

fa) obmedzené používanie antimikrobiálnych látok pri chove hospodárskych zvierat;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 1193
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fa) miestne a územné potravinové systémy podporujúce krátke dodávateľské reťazce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1194
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fa) rozvoj pestovania bielkovinových plodín na výrobu potravín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1195
Emma Wiesner, Barry Cowen, Christine Singer, Asger Christensen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fa) účinné využívanie pesticídov a

znižovanie z nich vyplývajúcich rizík;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1196
Christine Singer, Asger Christensen, Barry Cowen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fa) kontrola znečistenia ovzdušia;

Or. en

Odôvodnenie

Toto podporné opatrenie môže významne prispieť ku kontrole klímy a znečistenia ovzdušia, napríklad prostredníctvom nízkoemisnej aplikácie hnojovice, ktorá znižuje emisie amoniaku.

Pozmeňujúci návrh 1197
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fa) g) kontrola znečistenia ovzdušia;

Or. en

Odôvodnenie

To umožňuje pokračovať v opatreniach, ktoré významne prispievajú k ochrane klímy, ako je napríklad nízkoemisná aplikácia hnojovice, ktorá znižuje emisie amoniaku.

Pozmeňujúci návrh 1198
Emma Wiesner, Barry Cowen, Christine Singer, Asger Christensen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno f b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fb) účinné využívanie hnojív a udržateľné hospodárenie so živinami vrátane obehového využívania hnoja alebo iného odpadu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1199
Emma Wiesner, Barry Cowen, Christine Singer, Asger Christensen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno f c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fc) diverzifikácia plodín vrátane zavedenia a udržiavania, pokiaľ ide o striedanie bielkovinových plodín a systémy medziplodín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1200
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.	***vypúšťa sa***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 1201

Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.	***vypúšťa sa***

Or. it

Odôvodnenie

Návrh Komisie nie je v tomto bode dostatočne podrobný. Podpora všeobecného prechodu na extenzifikáciu chovu hospodárskych zvierat bez zohľadnenia sociálno-ekonomického a výrobného kontextu by mohla na jednej strane oslabiť výrobný potenciál EÚ a na druhej strane nepriaznivo ovplyvniť tie poľnohospodárske podniky, ktoré doteraz najviac investovali do inovácií zameraných na zlepšenie environmentálneho správania.

Pozmeňujúci návrh 1202
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Znečistenie dusičnanmi sa musí riešiť prostredníctvom cielených opatrení založených na stimuloch a orientovaných na prax, ktoré odrážajú regionálne podmienky a existujúce systémy chovu hospodárskych zvierat. Všeobecný predpoklad, že chov hospodárskych zvierat v oblastiach postihnutých znečistením dusičnanmi by sa mal extenzifikovať alebo nahradiť inými činnosťami, je príliš zjednodušený. Hrozí, že sa tým oslabí vyvážená živočíšna výroba, regionálne hodnotové reťazce a potravinová bezpečnosť namiesto toho, aby sa podporovali praktické riešenia pre lepšie hospodárenie so živinami.

Pozmeňujúci návrh 1203
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1204
Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Podpora znižovania emisií je potrebná, ale súčasný prístup je výrazne zaujatý v prospech extenzifikácie. Výber riešenia musí zostať výslovne na členskom štáte, pričom sa v plnej miere zavedú aj inovácie, technické opatrenia a cielené riadenie.

Pozmeňujúci návrh 1205
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

V návrhu nie je jasné, ako by sa mohol uplatňovať. Okrem toho podpora prechodu na extenzívne poľnohospodárstvo bez zohľadnenia sociálno-ekonomického kontextu a kontextu výroby môže na jednej strane ohroziť výrobný potenciál EÚ a na druhej strane nepriaznivo ovplyvniť tie poľnohospodárske podniky, ktoré doteraz najviac investovali do inovácií zameraných na zlepšenie environmentálneho správania.

Pozmeňujúci návrh 1206
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na	***vypúšťa sa***

extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1207
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty ***s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom*** podporu ***na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.***	Členské štáty***poskytujú***podporu***pre poľnohospodárov na:***
	a) udržateľné hospodárenie so živinami, ktorým sa znižuje aplikácia chemických hnojív alebo maštaľného hnoja extenzifikáciou systémov chovu hospodárskych zvierat pri maximálnej hustote chovu 2 dobytčie jednotky na hektár v súlade s článkom 1a (vymedzenie pojmov) vrátane upúšťania od klietok a od obmedzovania pohybu v uzavretých priestoroch; alebo
	b) diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti alebo na iné opatrenia prispôsobené regionálnym podmienkam vrátane výrobných systémov založených na trvalých trávnych porastoch a poľnohospodárskych podnikoch s vysokou prírodnou hodnotou; alebo
	c) extenzifikáciu zavlažovaných výrobných systémov na systémy zásobované dažďovou vodou.
	Podpora zo strany členských štátov by

mala reagovať na akékoľvek prekážky životaschopnosti poľnohospodárskych podnikov vyplývajúce z týchto výziev; Členské štáty zabezpečia dostatočnú podporu najmä pre poľnohospodárov v oblastiach postihnutých znečistením vody a zlým zdravím pôdy v dôsledku nadbytku dusičnanov.

Or. en

Odôvodnenie

SPP a intervencie členských štátov by sa mali zosúladiť s cieľom výdavkov na klímu a životné prostredie v rámci NRPF (43 %). V strategickom dialógu sa ďalej jasne požadovalo, aby sa v nadchádzajúcom období SPP podstatne zvýšili prostriedky vyčlenené na opatrenia v oblasti životného prostredia a klímy.

Pozmeňujúci návrh 1208
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.	Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov ***alebo v ktorých sa vyskytujú indikátory vývoja či prenosu antimikrobiálnej rezistencie, alebo s oblasťami s významnými tlakmi v podobe odberu vody a hydrologických zmien, ktoré predstavujú riziko pre ekologické prietoky,*** musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti. ***Účasť na takýchto činnostiach je pre poľnohospodárov dobrovoľná.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1209
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami ***postihnutými*** znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.	Členské štáty s ***poľnohospodárskymi*** oblasťami***, ktoré sú postihnuté*** znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov ***alebo ktorým hrozí značné riziko takéhoto znečistenia vôd,*** musia poskytovať poľnohospodárom ***podporu na uplatňovanie udržateľnejších postupov riadenia vo svojich systémoch chovu hospodárskych zvierat a iných riešení vrátane kooperatívnych prístupov, ako aj*** podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1210
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením ***vôd*** v dôsledku nadbytku dusičnanov ***musia poskytovať*** poľnohospodárom podporu ***na extenzifikáciu*** systémov chovu hospodárskych zvierat ***alebo na diverzifikáciu*** na iné poľnohospodárske činnosti.	Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením ***vody alebo s významným rizikom znečistenia vody*** v dôsledku nadbytku dusičnanov ***poskytnú*** poľnohospodárom podporu ***pri prechode na udržateľnejšie postupy riadenia vrátane extenzifikácie*** systémov chovu hospodárskych zvierat***, diverzifikácie*** na iné poľnohospodárske činnosti***, ako aj kolektívnych alebo kooperatívnych prístupov***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1211
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením ***vôd*** v dôsledku nadbytku dusičnanov ***musia poskytovať*** poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.	Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením ***vody*** v dôsledku nadbytku dusičnanov ***môžu*** poľnohospodárom ***poskytnúť*** podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti ***alebo iné účinné opatrenia prispôsobené vnútroštátnym a regionálnym okolnostiam, ktorými sa dosahujú rovnocenné environmentálne výsledky***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1212
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením ***vôd*** v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.	Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením ***vody*** v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu***, ako je podpora*** na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti ***alebo iné opatrenia, ktoré prispievajú k zmierneniu príčin znečistenia alebo obnove vodných útvarov*** .

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1213
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat ***alebo*** na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.	Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat ***a zníženie hustoty chovu vrátane prechodu od klietok a systémov s vysokou hustotou chovu, ako aj*** na diverzifikáciu na iné ***udržateľné*** poľnohospodárske činnosti.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1214
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením ***vôd*** v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.	Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením ***vody*** v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti ***alebo na iné opatrenia, ktoré prispievajú k zmierneniu príčin znečistenia alebo obnove vodných útvarov***.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1215
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.	Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat ***vrátane prechodu na iné systémy než je klietkový chov a chov v stiesnených priestoroch*** alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1216
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením ***vôd*** v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.	Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením ***vody*** v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti ***alebo iné opatrenia, ktoré prispievajú k zmierneniu príčin znečistenia alebo obnove vodných útvarov***.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 1217
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením ***vôd*** v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.	Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením ***vody*** v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti ***alebo iné opatrenia, ktoré prispievajú k zmierneniu príčin znečistenia alebo obnove vodných útvarov***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1218
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov ***musia*** poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.	Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov ***môžu*** poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti***, ako aj na iné riešenia vrátane kolektívnych/kooperatívnych prístupov***.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1219
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku	Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku

dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.	dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat ***vrátane upustenia od klietok a uzavretých chovných systémov*** alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.

Or. de

Pozmeňujúci návrh 1220
Barry Cowen, Asger Christensen, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením ***vôd*** v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na ***extenzifikáciu*** systémov chovu hospodárskych zvierat alebo ***na diverzifikáciu*** na iné poľnohospodárske činnosti.	Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením ***vody*** v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na ***na opatrenia vrátane extenzifikácie*** systémov chovu hospodárskych zvierat alebo ***diverzifikácie*** na iné poľnohospodárske činnosti ***alebo iné opatrenia na zlepšenie kvality vody***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1221
Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty ***s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať*** poľnohospodárom podporu na ***extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti***.	Členské štáty ***poskytujú*** poľnohospodárom podporu na ***efektívne riadenie vstupov vrátane inovačných techník***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1222
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.	Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd ***alebo ktorým hrozí znečistenie vody*** v dôsledku nadbytku dusičnanov musia poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.

Or. it

Pozmeňujúci návrh 1223
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov ***musia*** poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.	Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov ***by mali*** poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1224
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov ***musia*** poskytovať poľnohospodárom podporu na ***extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti***.	Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov ***môžu*** poskytovať poľnohospodárom podporu na ***zintenzívnenie zmierňujúcich opatrení s cieľom zlepšiť kvalitu vody vrátane kolektívnych/kooperatívnych prístupov***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1225
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov ***musia*** poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.	Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov ***by mali*** poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.

Or. en

Odôvodnenie

Navrhuje sa tiež nahradiť v druhom pododseku slovo „musia“ slovami„by mali“, aby sa členským štátom poskytla väčšia flexibilita, pokiaľ ide o podporu oblastí postihnutých znečistením vody v dôsledku nadbytku dusičnanov.

Pozmeňujúci návrh 1226
Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov ***musia*** poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.	Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov ***by mali*** poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1227
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov ***musia*** poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.	Členské štáty s oblasťami postihnutými znečistením vôd v dôsledku nadbytku dusičnanov ***by mali*** poskytovať poľnohospodárom podporu na extenzifikáciu systémov chovu hospodárskych zvierat alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske činnosti.

Or. en

Odôvodnenie

Je potrebné poskytnúť členským štátom väčšiu flexibilitu nahradením slova „poskytnú“ slovom „môžu poskytnúť“ v druhom pododseku, pokiaľ ide o povinnosť poskytovať podporu oblastiam postihnutým znečistením vody v dôsledku nadbytku dusičnanov.

Pozmeňujúci návrh 1228
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

Členské štáty s jedným alebo viacerými správnymi územiami povodia, v ktorých útvary podzemnej vody nedosahujú dobrý kvantitatívny stav v dôsledku antropogénnych tlakov vrátane prieniku slanej vody alebo výrazného poškodenia suchozemských ekosystémov závislých od podzemnej vody, poskytnú poľnohospodárom v týchto správnych územiach podporu na rozšírenie zavlažovaného výrobného systému na systém zásobovaný dažďovou vodou alebo na diverzifikáciu na iné poľnohospodárske alebo nepoľnohospodárske činnosti. Účasť poľnohospodárov na takýchto činnostiach je dobrovoľná.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1229
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – písmeno a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	a) posilnenie odolnosti európskeho poľnohospodárstva v oblasti vody, najmä zlepšením prístupu k vodným zdrojom, prispôsobením výrobných systémov na sucho, modernizáciou zavlažovacej infraštruktúry a posilnením kapacít na skladovanie vody tam, kde je to potrebné v záujme kontinuity poľnohospodárskej výroby.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1230
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty môžu podporovať aj opatrenia biologickej bezpečnosti vrátane financovania alebo spolufinancovania povinných veterinárnych opatrení, laboratórneho testovania a iných opatrení na prevenciu a kontrolu infekčných chorôb zvierat ako opatrení, ktoré pomáhajú zvýšiť biologickú bezpečnosť poľnohospodárskych podnikov a obmedziť hospodárske straty.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 1231
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty pri navrhovaní intervencií uznávajú environmentálny prínos trvalého trávneho porastu, uhlíkovo efektívnych systémov pastvy hospodárskych zvierat, živých plotov a tradičnej poľnohospodárskej krajiny.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1232
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – písmeno b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	b) zachovanie chovu hospodárskych zvierat ako strategického odvetvia;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1233
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 – pododsek 2 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Podpora v prioritných oblastiach uvedených v bode 1 môže zahŕňať aj akcie zamerané na zlepšenie zadržiavania vody, výstavbu a modernizáciu infraštruktúry na zadržiavanie vody, zlepšenie hospodárenia s vodnými zdrojmi, rozvoj meteorologických systémov a systémov monitorovania sucha, vykonávanie prieskumov pôdy a poskytovanie poradenstva v oblasti hospodárenia so živinami ako faktorov, ktoré zvyšujú odolnosť poľnohospodárskych podnikov voči účinkom zmeny klímy a podporujú udržateľné hospodárenie s prírodnými zdrojmi.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 1234
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Pri aktivácii poľnohospodárskej rezervy alebo mimoriadnych núdzových opatrení Komisia zohľadní zvýšenú zraniteľnosť najvzdialenejších regiónov Únie voči extrémnym poveternostným javom, ako sú cyklóny a suchá, a narušeniam globálnych dodávateľských reťazcov. Osobitné a zrýchlené spúšťacie kritériá a zvýšené miery kompenzácie pre najvzdialenejšie regióny sa prijmú prostredníctvom vykonávacích aktov.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 1235
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Cieľom ani účinkom podpory poskytovanej v rámci prioritných oblastí uvedených v odseku 1 nie je štrukturálne zníženie kapacity poľnohospodárskej výroby Únie ani dostupnosti dodávok v zmysle článku 39 ods. 1 písm. d) ZFEÚ. Členské štáty uprednostnia opatrenia založené na technickom pokroku, ktoré oddeľujú tlak na životné prostredie od objemu výroby.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1236
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Pri vykonávaní prioritných oblastí uvedených v tomto odseku členské štáty zohľadnia úlohu chovu hospodárskych zvierat v potravinovej suverenite, udržiavaní vidieka, optimalizácii trvalých trávnych porastov a udržiavaní hospodárskej činnosti vo vidieckych oblastiach.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1237
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. Intervencie stanovené v tomto článku prispievajú aj k posilneniu potravinovej suverenity Únie tým, že zaručujú schopnosť európskeho poľnohospodárskeho sektora udržateľne zabezpečovať produkciu potravín potrebnú na uspokojenie potrieb jeho obyvateľov.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1238
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Pre každú z prioritných oblastí uvedených v odseku 1 sa podpora poskytuje za podmienok stanovených v článkoch 9, 10 a 13.	2. Pre každú z prioritných oblastí uvedených v odseku 1 sa podpora poskytuje za podmienok stanovených v článkoch 9, 10 a 13***, pričom členské štáty majú dostatočnú flexibilitu na určenie najvhodnejších intervencií podľa svojich poľnohospodárskych, environmentálnych a sociálno-ekonomických podmienok***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1239
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Pre každú z prioritných oblastí uvedených v odseku 1 sa podpora	2. Pre každú z prioritných oblastí uvedených v odseku 1 sa podpora

poskytuje za podmienok stanovených v článkoch 9, 10 a 13.	poskytuje za podmienok stanovených v článkoch 9, 10 a 13. ***Podpora prispieva k dosiahnutiu zámerov a právne záväzných cieľov stanovených podľa nariadenia (EÚ) 2024/1991.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1240
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Pre každú z prioritných oblastí uvedených v odseku 1 sa podpora poskytuje za podmienok stanovených v článkoch 9, 10 a 13.	2. Pre každú z prioritných oblastí uvedených v odseku 1 sa ***vyhradená*** podpora poskytuje za podmienok stanovených v článkoch 9, 10 a 13.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1241
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Pre každú z prioritných oblastí uvedených v odseku 1 sa podpora poskytuje za podmienok stanovených v článkoch 9, 10 ***a*** 13.	2. Pre každú z prioritných oblastí uvedených v odseku 1 sa podpora poskytuje za podmienok stanovených v článkoch 9, 10 ***alebo*** 13.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1242
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. Členské štáty v rámci svojich plánov NRP zriadia verejný poľnohospodársky fond klimatického poistenia s cieľom zabezpečiť účinné krytie proti klimatickým nebezpečenstvám pre poľnohospodárske podniky certifikované ako ekologické v súlade s nariadením (EÚ) 2018/848, ako aj pre poľnohospodárske podniky pôsobiace v agroekológii, ktoré preukazujú overiteľné obmedzenie používania syntetických hnojív, prípravkov na ochranu rastlín a fosílnych palív, a poľnohospodárske podniky vykonávajúce extenzívne poľnohospodárstvo. Fond sa financuje z podielu úspor vyplývajúcich z degresívnej a ohraničenej podpory uvedenej v článku 6 ods. 3 a 4, ako aj z povinného príspevku členských štátov vypočítaného ako podiel ich celkového vnútroštátneho zaisteného príjmu. Poľnohospodárske podniky oprávnené na financovanie z fondu majú prospech z vyšších mier pokrytia a nižších prémií než pri konvenčných poľnohospodárskych podnikoch s vysokými vstupmi. Členské štáty vo svojich plánoch NRP stanovia objektívne a overiteľné kritériá, podľa ktorých možno stanoviť tento rozsah, a to na základe ukazovateľov preukazujúcich vplyv poľnohospodárskeho podniku na životné prostredie.
	Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1243
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 4a

Zdravie a dobré životné podmienky zvierat

1. Členské štáty musia poskytovať podporu poľnohospodárom a iným prijímateľom aspoň v každej z týchto prioritných oblastí týkajúcich sa zdravia a dobrých životných podmienok zvierat:

a) zlepšenia s cieľom optimalizovať podmienky ustajnenia vrátane väčšieho vyhradeného priestoru, prístupu k prirodzenému svetlu, vetrania a vhodného priestoru na oddych podľa osobitných biologických a behaviorálnych potrieb každého druhu;

b) zníženie hustoty chovu a zlepšenie postupov riadenia stád a kŕdľov s cieľom podporiť zdravie zvierat, znížiť stres a súvisiace náklady na zdravotnú starostlivosť a podporiť stabilné sociálne štruktúry;

c) prístup do vonkajších priestorov alebo na pastviny;

d) zlepšenie zdravia zvierat prostredníctvom preventívneho chovu vrátane vyváženej a druhovo vhodnej výživy, prístupu k čistej vode, hygieny, očkovania, prevencie chorôb a obmedzenia používania antibiotík prostredníctvom neterapeutických prostriedkov;

e) humánne zaobchádzanie a preprava vrátane minimalizácie stresu počas nakládky, prepravy a vykládky.

Pre každú z prioritných oblastí uvedených v tomto článku sa podpora poskytuje za podmienok stanovených v článkoch 9, 10a (nový) a 13.

Členské štáty pridelia podporu na zdravie a dobré životné podmienky zvierat aspoň na úrovni zodpovedajúcej súčasnému programovému obdobiu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1244

Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Článok 5	***vypúšťa sa***
Druhy podpory	
1. Stanovujú sa tieto intervencie SPP:	
a) degresívna podpora príjmu na plochu;	
b) viazaná podpora príjmu;	
c) osobitná platba na bavlnu;	
d) platba na prírodné alebo iné osobitné obmedzenia jednotlivých oblastí;	
e) podpora v dôsledku znevýhodnení vyplývajúcich z určitých povinných požiadaviek;	
f) agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy;	
g) platba malým poľnohospodárom;	
h) podpora na nástroje na riadenie rizika;	
i) podpora investícií pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov;	
j) podpora na začatie činnosti mladých a nových poľnohospodárov, zakladanie startupov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov;	
k) podpora na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky;	
l) iniciatíva LEADER;	
m) podpora výmeny poznatkov a inovácií v poľnohospodárstve, lesnom hospodárstve a vo vidieckych oblastiach;	
n) iniciatívy územnej a miestnej spolupráce;	
o) intervencie v najvzdialenejších regiónoch;	
p) intervencie na menších ostrovoch v Egejskom mori;	
q) školský program EÚ uvedený v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia	

Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013[11].

r) intervencie v určitých odvetviach uvedených v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) 1308/2013;

s) krízové platby poľnohospodárom.

2. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a) až k) a intervencie v určitých odvetviach uvedených v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sú intervenciami na podporu príjmu, ktoré sa majú financovať z fondu v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. a) druhým pododsekom nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP].

3. Výroba odrôd konopy s obsahom tetrahydrokanabinolu (THC) vyšším ako 0,3 % nie je podľa tohto nariadenia oprávnená na podporu.

---

[11] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007(Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1245
Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 5 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Druhy podpory	Druhy podpory ***1. Typy intervencií vo forme priamych platieb***

a) degresívna podpora príjmu na plochu;
b) viazaná podpora príjmu;
c) osobitné platby na bavlnu;
d) podpora malých poľnohospodárov;
e) komplementárna podpora príjmu pre mladých poľnohospodárov;
f) schéma efektívnosti;
g) komplementárna redistributívna podpora príjmu v záujme udržateľnosti;
h) intervencie v najvzdialenejších regiónoch uvedené v článku 46;
i) intervencie na menších ostrovoch v Egejskom mori uvedené v článku 42;
j) školský program EÚ uvedený v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013;
k) podpora intervencií v určitých odvetviach uvedených v hlave X nariadenia (EÚ) č. 1308/2013[13a]***;***
l) krízové platby poľnohospodárom.
2. Typy intervencií v záujme rozvoja vidieka
d) platba na prírodné alebo iné osobitné obmedzenia jednotlivých oblastí;
b) podpora v dôsledku znevýhodnení vyplývajúcich z určitých povinných požiadaviek;
c) agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy;
d) podpora na nástroje na riadenie rizika;
e) podpora investícií pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov;
f) podpora na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a nových poľnohospodárov, zakladanie podnikov a startupov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárov;
g) podpora výmeny poznatkov a inovácií v poľnohospodárstve, lesnom hospodárstve a vo vidieckych oblastiach
3. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a) až k) a intervencie v určitých odvetviach uvedených v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sú intervenciami na podporu príjmu, ktoré sa majú financovať z fondu v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. a) druhým pododsekom nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP].
4. Výroba odrôd konopy s obsahom

tetrahydrokanabinolu (THC) vyšším ako 0,3 % nie je podľa tohto nariadenia oprávnená na podporu.

Or. en

Odôvodnenie

The list of types of intervention should be amended in order to reflect the proposed changes to the architecture, terminology and financing logic of the CAP. The revised wording aims to ensure that the intervention categories are coherent, legally clear and consistent with the return to a two-pillar structure.The complementary income support for young farmers should also be maintained in a form corresponding to the current CAP. Generational renewal remains one of the key structural challenges of European agriculture. Continuity of the existing young farmer payment is important because Member States.

Pozmeňujúci návrh 1246
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 5 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Druhy podpory	Druhy podpory ***a mechanizmy financovania***

Or. it

Odôvodnenie

S cieľom zabezpečiť čo najúčinnejšie vykonávanie SPP, pokiaľ ide o rozhodovací proces, a posilniť jej autonómiu by sa do tohto nariadenia mali začleniť ustanovenia týkajúce sa finančných aspektov SPP.

Pozmeňujúci návrh 1247
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 5 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Druhy podpory	Druhy podpory ***a spôsoby financovania***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1248
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 5 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Druhy podpory	Druhy podpory ***a financovania***

Or. en

Odôvodnenie

S cieľom zabezpečiť čo najúčinnejšie vykonávanie SPP, a to aj pokiaľ ide o rozhodovací proces, by sa do tohto nariadenia mali začleniť ustanovenia týkajúce sa finančných záležitostí. Tieto zmeny umožnia väčšiu autonómiu v rámci SPP, najmä vzhľadom na akékoľvek budúce zmeny plánu, čím sa zabezpečí jednoduchší proces.

Pozmeňujúci návrh 1249
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***Stanovujú sa tieto intervencie SPP***:	1. ***Typy intervencií vo forme priamych platieb***:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1250
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Stanovujú sa tieto ***intervencie*** SPP:	1. Stanovujú sa tieto ***typy intervencií***

SPP:

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 1251
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ***degresívna*** podpora príjmu na plochu;	a) podpora príjmu na plochu;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1252
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ***degresívna*** podpora príjmu na plochu;	a) podpora príjmu na plochu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1253
Luis-Vicenţiu Lazarus

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ***degresívna*** podpora príjmu na plochu;	a) podpora príjmu na plochu;

Or. en

Odôvodnenie

Zamietnuť povinné obmedzenie a degresivitu, a preto návrh na úpravu názvu intervencie na podporu príjmu na plochu.

Pozmeňujúci návrh 1254
Emma Wiesner, Asger Christensen, Christine Singer

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ***degresívna*** podpora príjmu na plochu;	a) podpora príjmu na plochu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1255
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ***degresívna*** podpora príjmu na plochu;	a) podpora príjmu na plochu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1256
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ***degresívna*** podpora príjmu na plochu;	a) podpora príjmu na plochu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1257
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ***degresívna*** podpora príjmu na plochu;	a) podpora príjmu na plochu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1258
Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ***degresívna*** podpora príjmu na plochu;	a) podpora príjmu na plochu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1259
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ***degresívna*** podpora príjmu na plochu;	a) podpora príjmu na plochu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1260
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ***degresívna*** podpora príjmu na plochu;	a) podpora príjmu na plochu;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 1261
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) redistributívna podpora zameraná na prvé hektáre;

Or. en

Odôvodnenie

Redistributívna podpora zameraná na prvé hektáre by sa mala výslovne uviesť ako samostatný typ podpory SPP. Zostáva dôležitým a osvedčeným nástrojom na posilnenie rodinných poľnohospodárskych podnikov a malých a stredných podnikoch pri súčasnom zachovaní podpory príjmu na plochu pre všetkých aktívnych poľnohospodárov.

Pozmeňujúci návrh 1262
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) doplnková podpora príjmu pre mladých poľnohospodárov;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1263
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) komplementárna redistributívna podpora príjmu;

Or. en

Odôvodnenie

Redistributívne platby alebo „predbežné platby“ sú účinným nástrojom súčasnej reformy na podporu poľnohospodárov v menších podnikoch, pričom táto možnosť by mala byť k dispozícii v rámci novej reformy.

Pozmeňujúci návrh 1264
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) redistributívna platba;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1265
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	aa) redistributívna platba;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1266
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) viazaná podpora príjmu;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1267
Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) podpora ochrany živočíšnej výroby, a to aj prostredníctvom opatrení na zlepšenie biologickej bezpečnosti a zabránenie šíreniu chorôb zvierat;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1268
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) pomoc na spoločné zlepšenie hospodárskej a výrobnej efektívnosti poľnohospodárskych podnikov;

Or. es

Odôvodnenie

SPP by mala podporovať opatrenia, ktoré zlepšujú produktivitu, ziskovosť a odolnosť.

Pozmeňujúci návrh 1269
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ba) podpora na zlepšenie hospodárskej a environmentálnej výkonnosti poľnohospodárstva (systémy efektívnosti);

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 1270
Maria Grapini

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) osobitná platba na bavlnu;	c) osobitná platba na bavlnu***, ľan a konope***;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1271
Stanislav Stoyanov, Ilia Lazarov, Elena Yoncheva, Ivaylo Valchev, Kristian Vigenin, Petar Volgin, Andrey Novakov, Andrey Kovatchev, Eva Maydell, Tsvetelina Penkova, Emil Radev, Taner Kabilov, Nikola Minchev, Radan Kanev, Ilhan Kyuchyuk

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno c a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) c) osobitná platba na ruže na výrobu oleja;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1272
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
d) platba na prírodné alebo iné osobitné obmedzenia jednotlivých oblastí;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1273
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
e) podpora v dôsledku znevýhodnení vyplývajúcich z určitých povinných požiadaviek;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1274
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy;	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1275
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1276
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy;	f) agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy***, v zmysle vymedzenia v článku 4 [Prioritné oblasti životného prostredia a klímy] nariadenia (EÚ) 202X/XXXX [nariadenie o SPP]***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1277
Emma Wiesner, Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti ***klímy***;	f) agroenvironmentálne ***a klimatické*** opatrenia a opatrenia v oblasti ***zdravia a dobrých životných podmienok zvierat***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1278
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy;	f) agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti ***lesného hospodárstva a*** klímy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1279
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) ***agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy***;	f) ***podpora agroenvironmentálnych a klimatických opatrení***;

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 1280
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) ***agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy***;	f) ***podpora agroenvironmentálnych a klimatických opatrení***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1281
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
f) ***agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia*** v oblasti klímy;	f) ***podpora agroenvironmentálnych opatrení a opatrení*** v oblasti klímy;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1282

Veronika Vrecionová

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fa) podpora merateľných výsledkov v oblasti zdravia pôdy vrátane zvýšenia podielu organickej hmoty v pôde, zlepšenia schopnosti vsakovania vody, zníženia erózie pôdy alebo overenej sekvestrácie uhlíka;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1283
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fa) podpora príjmu pre poľnohospodárov, ktorí kombinujú pestovanie plodín a chov hospodárskych zvierat (zmiešané poľnohospodárstvo).

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 1284
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno f b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	fb) investičná podpora na zníženie emisií metánu z hospodárskych zvierat a na rozvoj výroby poľnohospodárskeho bioplynu a biometánu.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 1285
Ciaran Mullooly, Christine Singer

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
g) platba ***malým poľnohospodárom;***	g) platba ***pre malé a stredné poľnohospodárske podniky***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1286
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno g

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
g) platba malým poľnohospodárom;	g) platba malým ***a ekologickým*** poľnohospodárom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1287
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno g a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ga) podpora opatrení na zlepšenie zadržiavania vody, zvýšenie odolnosti poľnohospodárskych podnikov voči vplyvom zmeny klímy a zintenzívnenie rozvoja vodohospodárskej infraštruktúry;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 1288
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno g a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ga) doplnková podpora príjmu pre mladých poľnohospodárov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1289
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno g b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	gb) schéma efektívnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1290
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno g c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	gc) podpora opatrení biologickej bezpečnosti a prevencie a kontroly infekčných chorôb zvierat;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 1291
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno g c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	gc) komplementárna redistributívna podpora príjmu v záujme udržateľnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1292
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno g e (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ge) podpora opatrení na stabilizáciu poľnohospodárskych trhov;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 1293
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno g g (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	gg) podpora krátkych potravinových dodávateľských reťazcov, miestneho spracovania a priameho predaja;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 1294
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno g i (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	gi) podpora prieskumov pôdy a

plánovania živín;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 1295
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno h

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
h) podpora na nástroje na riadenie rizika;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1296
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) podpora investícií pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1297
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) podpora investícií pre poľnohospodárov ***a vlastníkov lesov***;	i) podpora investícií pre poľnohospodárov***, družstvá a prijímateľov pôsobiacich v odvetví lesného hospodárstva a investícií do spracovateľskej a zavlažovacej infraštruktúry pre iných prijímateľov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1298
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) podpora investícií pre poľnohospodárov a ***vlastníkov lesov***;	i) podpora investícií pre poľnohospodárov a ***prijímateľov pracujúcich v odvetví lesného hospodárstva a investícií do spracovateľskej a zavlažovacej infraštruktúry pre iných prijímateľov***;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1299
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) podpora investícií pre poľnohospodárov ***a*** vlastníkov lesov;	i) podpora investícií pre poľnohospodárov***,*** vlastníkov lesov ***a družstvá s cieľom zvýšiť konkurencieschopnosť, udržateľnosť a odolnosť***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1300
Tomáš Kubín, Raffaele Stancanelli

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

i) podpora investícií pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov;	i) podpora investícií pre poľnohospodárov***, spracovateľov potravín*** a vlastníkov lesov***, a pre odolnosť vidieckych oblastí***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1301
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) podpora investícií pre poľnohospodárov ***a*** vlastníkov lesov;	i) podpora investícií pre poľnohospodárov***,*** vlastníkov lesov ***a organizácie výrobcov vrátane družstiev***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1302
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Chloé Ridel

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) podpora investícií pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov;	i) podpora investícií pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov ***a pastvinárske družstvá***;

Or. en

Odôvodnenie

Kolektívne investície do pastierstva (letné pasienky, prístupové cesty, systémy zásobovania vodou, komunitné ploty a protipožiarne zariadenia) môžu vykonávať len kolektívne subjekty, ktoré nespadajú do prísne vymedzeného pojmu „poľnohospodár“ alebo „vlastník lesa“.

Pozmeňujúci návrh 1303
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) podpora investícií ***pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov***;	i) podpora investícií ***na zvýšenie odolnosti, udržateľnosti a konkurencieschopnosti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1304
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) podpora investícií pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov;	i) podpora investícií pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov ***a ich družstvá***;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 1305
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) podpora investícií pre poľnohospodárov ***a*** vlastníkov lesov;	i) podpora investícií pre poľnohospodárov**,** vlastníkov lesov ***a ich družstvá***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1306
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) podpora investícií pre poľnohospodárov ***a*** vlastníkov lesov;	i) podpora investícií pre poľnohospodárov***,*** vlastníkov lesov ***a družstvá***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1307
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) podpora investícií pre poľnohospodárov ***a*** vlastníkov lesov;	i) podpora investícií pre poľnohospodárov***,*** vlastníkov lesov ***a družstvá***;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 1308
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) podpora investícií pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov;	i) podpora ***udržateľných*** investícií pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1309
Emma Wiesner

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

i) podpora investícií pre poľnohospodárov ***a vlastníkov lesov***;	i) podpora investícií pre poľnohospodárov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1310
Thomas Waitz

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno i

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
i) podpora investícií pre poľnohospodárov ***a vlastníkov lesov***;	i) podpora investícií pre poľnohospodárov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1311
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno i a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ia) podpora investícií do spracovania poľnohospodárskych výrobkov a ich uvádzania na trh;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1312
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno i a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ia) investície do spracovania poľnohospodárskej výroby a jej uvádzania na trh;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1313
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno i a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ia) podpora spracovateľských a skladovacích kapacít;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1314
Stanislav Stoyanov, Ilia Lazarov

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno i a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ia) podpora investícií do zavlažovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1315
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno i b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ib) investície do sekundárnej zavlažovacej infraštruktúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1316
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno j

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
j) podpora na začatie činnosti mladých a nových poľnohospodárov, zakladanie startupov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1317
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno j

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
j) podpora na začatie činnosti mladých ***a*** nových poľnohospodárov, ***zakladanie startupov na vidieku*** a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov;	j) podpora na začatie činnosti mladých ***poľnohospodárov,*** nových poľnohospodárov, ***vidieckych podnikov a začínajúcich podnikov, na diverzifikáciu príjmov poľnohospodárskych domácností, rozvoj podnikania*** a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1318
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno j

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
j) podpora na začatie činnosti mladých ***a*** nových poľnohospodárov, zakladanie ***startupov*** na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov;	j) podpora na začatie činnosti mladých ***poľnohospodárov,*** nových poľnohospodárov, zakladanie ***podnikov*** na vidieku***, diverzifikáciu príjmov poľnohospodárskych domácností*** a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1319
Ciaran Mullooly, Christine Singer

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno j

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
j) podpora na začatie činnosti mladých a nových poľnohospodárov, zakladanie startupov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov;	j) podpora na začatie činnosti mladých a nových poľnohospodárov, zakladanie startupov na vidieku a rozvoj malých ***a stredných*** poľnohospodárskych podnikov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1320
Csaba Dömötör, Raffaele Stancanelli

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno j

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
j) podpora na začatie činnosti mladých a nových poľnohospodárov, zakladanie startupov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov;	j) podpora na začatie činnosti mladých a nových poľnohospodárov, ***vidiecke podniky a*** zakladanie startupov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov ***a podnikov v správe mladých poľnohospodárov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1321
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno j

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
j) podpora na začatie činnosti mladých ***a*** nových poľnohospodárov, zakladanie ***startupov*** na vidieku a rozvoj	j) podpora na začatie činnosti ***a na prevádzanie podnikov na poľnohospodárky,*** mladých ***poľnohospodárov,*** nových

malých ***poľnohospodárskych podnikov***;	poľnohospodárov, zakladanie ***podnikov*** na vidieku ***vrátane startupov*** a rozvoj malých ***poľnohospodárov***;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 1322
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno j

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
j) podpora na začatie činnosti mladých a nových poľnohospodárov, zakladanie startupov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov;	j) podpora na začatie činnosti ***mladých a nových poľnohospodárov, prevzatie činnosti zo strany*** mladých a nových poľnohospodárov, zakladanie startupov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1323
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno j

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
j) podpora na začatie činnosti mladých a nových poľnohospodárov, zakladanie startupov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov;	j) podpora na začatie činnosti mladých a nových poľnohospodárov***, poľnohospodárok***, zakladanie startupov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov;

Or. en

Odôvodnenie

Ženy sú v poľnohospodárstve nedostatočne zastúpené a potrebujú osobitnú podporu na riešenie prekážok.

Pozmeňujúci návrh 1324
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno j a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ja) podpora na propagáciu družstevného poľnohospodárstva a iných foriem kolektívnej organizácie poľnohospodárskych výrobcov vrátane tých, ktoré prispievajú k vytváraniu územnej hodnoty, a systémov kvality Únie;

Or. en

Odôvodnenie

Kolektívna organizácia je kľúčovým faktorom pri zlepšovaní vyjednávacej sily poľnohospodárov, vytváraní pridanej hodnoty a posilňovaní vidieckych hospodárstiev. Hoci družstvá predstavujú jeden model spoločnej činnosti, pri dosahovaní cieľov spoločnej poľnohospodárskej politiky zohrávajú zásadnú úlohu aj iné formy organizácie vrátane tých, o ktoré sa opierajú systémy kvality Únie, napríklad zemepisné označenia. Znenie by preto malo zostať dostatočne široké, aby zahŕňalo rozmanitosť modelov kolektívneho riadenia v členských štátoch.

Pozmeňujúci návrh 1325
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno j a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ja) podpora aktívnych poľnohospodárov a skupín poľnohospodárov, ktorí sa zúčastňujú na systémoch kvality EÚ, certifikačných systémoch ekologického poľnohospodárstva a národných

systémoch kvality potravín;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 1326
Stanislav Stoyanov, Ilia Lazarov

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno j a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ja) investície do spracovania poľnohospodárskej výroby a jej uvádzania na trh;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1327
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno j a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ja) podpora pre mladých poľnohospodárov (vrátane štartovacieho balíka pre mladých poľnohospodárov);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1328
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno j b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	jb) investície do spracovania poľnohospodárskej výroby a jej uvádzania na trh;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1329
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno j c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	jc) podpora na propagáciu družstevného poľnohospodárstva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1330
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno k

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
k) podpora na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1331
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno k a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) podpora bezpečného prístupu k vode, hospodárenia s vodou vrátane integrovaného a digitalizovaného vodného hospodárstva a odolnosti v oblasti vody vrátane modernizácie systémov zavlažovania;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 1332
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno k a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) podpora poskytovania sociálnych služieb vrátane poskytovania psychologickej podpory a starostlivosti;

Or. en

Odôvodnenie

V poľnohospodárstve prevláda stres a psychologické problémy, táto skutočnosť sa musí uznať a riešiť.

Pozmeňujúci návrh 1333
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno k a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) podpora investícií do podnikov, ktoré spracúvajú alebo uvádzajú na trh poľnohospodárske výrobky;

Or. it

Odôvodnenie

Vidiecke oblasti sa musia rozvíjať synergiou medzi odvetviami, a to aj podporou rozvoja miestnych dodávateľských reťazcov a začleňovaním miestnych spracovateľských činností.

Pozmeňujúci návrh 1334
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno k a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) k bis (NOVÉ) podpora investícií do podnikov, ktoré spracúvajú alebo uvádzajú na trh poľnohospodárske výrobky;

Or. en

Odôvodnenie

Rozvoj vidieckych oblastí sa musí uskutočňovať tak, aby sa podporovala synergia medzi odvetviami, ako aj rozvoj miestnych dodávateľských reťazcov vrátane miestnych spracovateľských činností.

Pozmeňujúci návrh 1335
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno k a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ka) podpora investícií do spracovania poľnohospodárskych výrobkov a ich uvádzania na trh;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1336
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno k b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	kb) podpora prevodu poľnohospodárskeho podniku na mladého poľnohospodára;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1337
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno k b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	kb) k ter (NOVÉ) podpora prevodu poľnohospodárskeho podniku na mladého poľnohospodára;

Or. en

Odôvodnenie

Je známe, že generačnú výmenu v poľnohospodárstve brzdia významné a v súčasnosti štrukturálne prekážky vstupu do odvetvia, ako je prístup k pôde a úverom. Pokiaľ ide o prvý bod, ďalším faktorom je neochota poľnohospodárov, ktorí sú často starší, previesť svoje podniky. Ide o zložitú otázku, ktorá sa týka sociálnych aj hospodárskych aspektov procesu generačnej transformácie. Zdá sa vhodné zaviesť opatrenie na podporu prevodu podnikov na mladých poľnohospodárov a zároveň poskytnúť určitú formu podpory prevodcovi.

Pozmeňujúci návrh 1338
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno k b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	k b) podpora prevodu poľnohospodárskeho podniku na mladého poľnohospodára;

Or. it

Odôvodnenie

Je známe, že poľnohospodárstvo brzdia významné a v súčasnosti štrukturálne prekážky vstupu do odvetvia, ako je prístup k pôde a úverom. Jednou zložkou je neochota poľnohospodárov, ktorí sú často starší, previesť svoje podniky. Ide o zložitý problém, ktorý sa týka sociálnych a hospodárskych aspektov procesu generačnej obnovy. Zdá sa preto vhodné zaviesť opatrenie na podporu prevodu poľnohospodárskych podnikov na mladých poľnohospodárov a zároveň poskytnúť určitú formu podpory prevodcovi.

Pozmeňujúci návrh 1339
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno l

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
l) iniciatíva LEADER;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1340
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno l

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
l) ***iniciatíva LEADER***;	l) ***investície do vidieckych komunít***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1341
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno l

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
l) ***iniciatíva*** LEADER;	l) ***podpora pre iniciatívu*** LEADER;

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 1342
Marion Walsmann, Oliver Schenk, Daniel Buda, Alexandra Mehnert, Ilia Lazarov

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno l a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

	la) podpora investícií do rozvoja vidieka;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1343
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno m

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
m) podpora výmeny poznatkov a inovácií v poľnohospodárstve, lesnom hospodárstve a vo vidieckych oblastiach;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1344
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno n

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
n) iniciatívy územnej a miestnej spolupráce;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1345
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno n

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
n) iniciatívy územnej a miestnej spolupráce;	n) iniciatívy územnej a miestnej spolupráce ***vrátane iniciatívy LEADER***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1346
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno n

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
n) iniciatívy územnej a miestnej spolupráce;	n) iniciatívy územnej a miestnej spolupráce ***vrátane iniciatívy LEADER***;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 1347
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno n

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
n) iniciatívy územnej a miestnej spolupráce;	n) ***podpora pre*** iniciatívy územnej a miestnej spolupráce;

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 1348
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno n a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	na) podpora investícií do rozvoja vidieka, ako sú investície do základných služieb, vidieckej infraštruktúry malého rozsahu, sceľovania a prerozdeľovania pozemkov a obnovy dedín vo vidieckych oblastiach;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 1349
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno n a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	na) podpora investícií do rozvoja vidieka, ako sú investície do základných služieb, vidieckej infraštruktúry malého rozsahu, sceľovania a prerozdeľovania pozemkov a obnovy dedín vo vidieckych oblastiach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1350
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno o

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
o) intervencie v najvzdialenejších regiónoch;	o) intervencie v najvzdialenejších regiónoch ***vrátane podpory prispôsobenej miestnym poľnohospodárskym sektorom a dodatočným nákladom spojeným s odľahlosťou, ostrovným charakterom a malou rozlohou územia***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1351
André Franqueira Rodrigues

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno o

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
o) ***intervencie*** v najvzdialenejších regiónoch;	o) ***dodatočná pomoc*** v najvzdialenejších regiónoch***, ktorá funguje ako doplnok k opatreniam stanoveným v***

	nariadení (EÚ) č. 228/2013 a nie ich náhrada;

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 1352
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno o

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
o) intervencie v najvzdialenejších regiónoch;	o) ***dodatočné*** intervencie v najvzdialenejších regiónoch***, ktoré sú doplnkom k opatreniam stanoveným v nariadení (EÚ) č. 228/2013***;

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 1353
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno o a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	oa) podpora investícií do preventívnych opatrení v oblasti protipovodňovej ochrany alebo ochrany pobrežia a neproduktívnych investícií súvisiacich so špecifickými cieľmi stanovenými v článku 3 ods. 1 písm. d) bode v) nariadenia (EÚ) [...] [NRP];

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1354
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno o a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	oa) podpora investícií do zavlažovania;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 1355
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno o b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ob) podpora investícií do zavlažovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1356
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno q a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	qa) podpora zakladania a rozširovania pestovania bielkovinových plodín, najmä strukovín, v nových a existujúcich poľnohospodárskych podnikoch vrátane skladovania, miestneho spracovania, uvádzania na trh a obehového zhodnocovania vedľajších produktov, prioritne na ľudské potraviny a krmivá z miestnych zdrojov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1357
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno r

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
r) intervencie v určitých odvetviach uvedených v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) 1308/2013;	r) intervencie v určitých odvetviach uvedených v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) 1308/2013; ***krízové platby pre poľnohospodárov v dôsledku prírodných katastrof, nepriaznivých poveternostných udalostí, katastrofických udalostí a škôd spôsobených voľne žijúcimi zvieratami;***

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1358
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno r

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
r) intervencie v ***určitých*** odvetviach uvedených v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) 1308/2013;	r) ***sektorové*** intervencie v odvetviach uvedených v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) 1308/2013;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1359
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno r a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ra) intervencie zamerané na podporu strategických poľnohospodárskych dodávateľských reťazcov, ako je dodávateľský reťazec pre bielkoviny, ktoré prispievajú k potravinovej autonómii a suverenite Únie, najmä zachovaním výrobných kapacít, posilnením odolnosti dodávateľských reťazcov a znížením závislosti od dovozu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1360
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno s

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
s) krízové platby ***poľnohospodárom.***	s) krízové platby ***pre poľnohospodárov v dôsledku prírodných katastrof, nepriaznivých poveternostných udalostí, katastrofických udalostí a škôd spôsobených voľne žijúcimi zvieratami;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1361
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno s

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
s) krízové platby ***poľnohospodárom.***	s) krízové platby ***pre poľnohospodárov v dôsledku prírodných katastrof, nepriaznivých poveternostných udalostí a katastrofických udalostí;***

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 1362
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno s a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	sa) investície do spracovania potravín a ich uvádzania na trh, rozvíjanie prepojenia medzi poľnohospodárstvom,

potravinami a územím;

Or. en

Odôvodnenie

The processing and marketing sectors are the main recipients of agricultural products at the local level. A larger number of local processing plants gives farmers the ability to choose the recipient of their products and a real opportunity to negotiate prices (increasing the farmer's share in the value chain). Ensuring a fair income for farmers is a key element of the future CAP and the sector's resilience. For farmers to benefit from the proposed SME support, it must be linked to the obligation to enter into supply contracts directly with farmers.Processing is a crucial link in the stabilizing food supply chain and guaranteeing its resilience and food security. Building resilience cannot be limited to supporting only the first phase – agricultural production. Support for the food processing industry is also essential, especially during periods of production surpluses or uncontrolled inflows of agricultural products from third countries.To achieve resilience and long-term competitiveness of the agricultural sector, a strong food processing industry with high processing capacity is essential.

Pozmeňujúci návrh 1363
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno s a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	sa) podpora spracovania poľnohospodárskych výrobkov a ich uvádzania na trh vrátane krátkych dodávateľských reťazcov;

Or. en

Odôvodnenie

Navrhuje sa doplniť zoznam intervencií SPP o podporu spracovania poľnohospodárskych výrobkov a ich uvádzania na trh v rámci hodnotového reťazca. Táto oblasť je dôležitá pre posilnenie potravinovej bezpečnosti EÚ, odolnosti dodávateľského reťazca a vývozného potenciálu.

Miestne spracovanie, najmä zo strany MSP a poľnohospodárov, podporuje rozvoj vidieka, pridáva hodnotu poľnohospodárskej výrobe a prispieva ku kratším dodávateľským reťazcom, ktoré lepšie reagujú. Takáto podpora by priniesla hospodárske, sociálne a environmentálne výhody, najmä pre vidiecke oblasti a miestne trhy.

Pozmeňujúci návrh 1364
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno s a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	sa) podpora prevádzania poľnohospodárskych podnikov a predčasného odchodu do dôchodku;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 1365
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno s a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	sa) podpora na začatie pestovania strukovín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1366
Stanislav Stoyanov, Ilia Lazarov, Tsvetelina Penkova, Emil Radev, Taner Kabilov, Andrey Novakov, Andrey Kovatchev, Eva Maydell, Radan Kanev, Ilhan Kyuchyuk, Nikola Minchev, Elena Yoncheva, Petar Volgin, Ivaylo Valchev, Kristian Vigenin

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno s a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	sa) prechodná intervencia vo forme vnútroštátnej pomoci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1367

Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno s a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	sa) podpora na začatie pestovania bielkovinových plodín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1368
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno s a (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	sa) intervencie na podporu horského poľnohospodárstva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1369
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno s b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	sb) intervencie na podporu investícií do aktívnej obrany s osobitným dôrazom na hospodárenie so zavlažovacou vodou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1370
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 1 – písmeno s b (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	sb) prechodná vnútroštátna pomoc;

Or. en

Odôvodnenie

Je potrebné doplniť možnosť pokračovať v prechodnej vnútroštátnej pomoci. Prechodná vnútroštátna pomoc by mala naďalej existovať ako nástroj na podporu a stabilizáciu príjmov v poľnohospodárstve. V rámci tohto nástroja sa v niektorých členských štátoch podporuje tabakový sektor. Tento sektor patrí do skupiny špecializovaných sektorov, ktoré sú dôležité zo sociálno-ekonomických a environmentálnych dôvodov a sú silne zakorenené v tradíciách niektorých regiónov. Prispievajú k zachovaniu dôležitej rozmanitosti plodín s celoštátnou tendenciou zjednodušovať ich štruktúru.

Pozmeňujúci návrh 1371
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno s c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	sc) podpora zakladania poľnohospodárskych výrobných družstiev, poľnohospodárskych družstiev a organizácií výrobcov;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 1372
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 – písmeno s c (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	sc) podpora spracovania poľnohospodárskych výrobkov a ich uvádzania na trh vrátane krátkych dodávateľských reťazcov;

Or. en

Odôvodnenie

It is necessary to supplement list of the CAP interventions by adding intervention providing support for the agricultural product processing and marketing sector within the value chain. This area is crucial in ensuring the European Union's food security, the stability of supply chains, and export opportunities. Local processing, particularly the SME sector, plays a key role in utilizing agricultural raw materials produced in rural areas. Direct involvement of farmers in further stages of the food chain is also essential for supply chain development. Support for small-scale processing brings a number of economic, social, and environmental benefits. In the case of short supply chains, producers are able to respond better and more quickly to consumer needs, offering products of known origin, in appropriate quantities, often at lower prices. Therefore, the agricultural product processing and marketing sector, as closely linked to agriculture, must remain a separate element of CAP support.

Pozmeňujúci návrh 1373
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Typy intervencií v záujme rozvoja vidieka
	d) platba na prírodné alebo iné osobitné obmedzenia jednotlivých oblastí;
	b) podpora v dôsledku znevýhodnení vyplývajúcich z určitých povinných požiadaviek;
	c) agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy;
	d) podpora na nástroje na riadenie rizika;
	e) podpora investícií pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov;
	f) podpora na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a nových poľnohospodárov, zakladanie podnikov a startupov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárov;
	g) podpora výmeny poznatkov a inovácií v poľnohospodárstve, lesnom hospodárstve a vo vidieckych oblastiach

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1374
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Stefano Bonaccini, Marko Vešligaj

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Bez toho, aby bolo dotknuté dodržanie článku 20 ods. 4 nariadenia 202X/XXXX (nariadenie o NRP) minimálny národný príspevok na intervencie uvedené v odseku 1 písm. d) až k) nesmie byť nižší ako 30 % celkových odhadovaných nákladov na každú intervenciu. Ak je výška národného príspevku uvedeného v článkoch 15, 42 a 69 nariadenia (EÚ) 2021/2125 vyššia ako 30 %, členský štát zachová uvedenú sumu ako minimálnu úroveň národného príspevku stanovenú na obdobie 2021 – 2027.

Or. en

Odôvodnenie

Táto zmena by umožnila zohľadniť aktuálnu mieru príspevku, čím by sa zachovala nezmenená celková úroveň podpory na úrovni členských štátov a zároveň flexibilita členských štátov pri určovaní ich mier spolufinancovania.

Pozmeňujúci návrh 1375
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a), c) a g) sa nevzťahujú na najvzdialenejšie regióny uvedené v článku 349 Zmluvy o fungovaní Európskej únie. Všetky ostatné intervencie sa vzťahujú na

dané regióny za podmienok, ktoré zohľadňujú ich osobitné charakteristiky a zaručujú účinnú a primeranú podporu, a nepodliehajú zásade „výrazne nenarušiť“ stanovenej v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 1376
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. S výhradou dodržania článku 20 ods. 4 nariadenia o NRP minimálny národný príspevok na intervencie uvedené v odseku 1 písm. d), e), f), g) a k) nesmie byť nižší ako 30 % celkových odhadovaných nákladov na každú intervenciu. Ak výška národného príspevku uvedeného v článkoch 15, 42 a 69 nariadenia (EÚ) 2021/2125 presiahne 30 %, členský štát zachová uvedenú sumu ako minimálnu úroveň národného príspevku stanovenú na obdobie 2021 – 2027.

Or. it

Odôvodnenie

Navrhovaná zmena umožňuje zohľadniť aktuálnu mieru príspevku uplatňovanú na SPP a zároveň zachováva slobodu členských štátov poskytovať spolufinancovanie, čím sa podpora na úrovni členských štátov ponecháva nezmenená.

Pozmeňujúci návrh 1377
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Dodatočná suma 45 miliárd EUR, ktorú Európska komisia navrhla pre poľnohospodárstvo vo viacročnom finančnom rámci na roky 2028 – 2034, sa plne začlení do účelovo viazaného minimálneho finančného krytia spoločnej poľnohospodárskej politiky. Táto suma sa alokuje výlučne na intervencie SPP uvedené v odseku 1.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 1378
Ciaran Mullooly, Christine Singer

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. T) Dobrovoľný program Únie na zníženie ponuky mlieka sa zavedie ako trvalý nástroj na riadenie trhu a aktivuje sa v prípade, že priemerná cena mlieka v Únii klesne pod vopred stanovenú prahovú hodnotu, pričom zúčastneným výrobcom sa poskytne kompenzácia za dobrovoľné zníženie výroby mlieka

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1379
Barry Cowen

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Členské štáty môžu podľa tohto článku poskytovať podporu poľnohospodárom, organizáciám výrobcov a združeniam organizácií výrobcov na spracovanie

poľnohospodárskych výrobkov uvedených v prílohe I k Zmluve o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) a na ich uvádzanie na trh.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1380
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Finančná alokácia na intervencie uvedené v odseku 1 písm. f) predstavuje aspoň 30 % finančného krytia alokovaného na intervencie SPP uvedené v článku 10 ods. 2 písm. a) bode ii) [rozpočet].

Or. en

Odôvodnenie

Vzhľadom na stále náročnejšie výzvy v oblasti životného prostredia a klímy by mal rozpočet SPP v budúcom VFR zahŕňať účelové viazanie prostriedkov na agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy, ktoré v návrhu Komisie chýbajú, ale existujú v súčasnej SPP.

Pozmeňujúci návrh 1381
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Stefano Bonaccini, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Členské štáty zabezpečia prístup k finančným nástrojom na podporu rozvoja podnikania v prípade intervencií v prospech mladých poľnohospodárov

uvedených v článkoch 14, 15, 16 a 17 tohto nariadenia.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1382
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Opatrenia uvedené v odseku 1 písm. a), b), c) a g) sa neuplatňujú na najvzdialenejšie regióny uvedené v hlave IV nariadenia 202X/XXXX (nariadenie o NRP).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1383
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Mireia Borrás Pabón, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a), b), c) a g) sa neuplatňujú na najvzdialenejšie regióny uvedené v hlave VI nariadenia o NRP.

Or. en

(Pôvodne čl. 35 ods. 2 NRP)

Pozmeňujúci návrh 1384
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a), b), c) a g) sa neuplatňujú na najvzdialenejšie regióny uvedené v hlave VI nariadenia o NRP.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1385
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a), b), c) a g) sa neuplatňujú na najvzdialenejšie regióny uvedené v hlave IV nariadenia o NRP.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1386
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a), b) a c) sa neuplatňujú na najvzdialenejšie regióny uvedené v hlave IV.

Or. en

Odôvodnenie

Článok 5 – Typy intervencií Odsek 1a (predtým článok 35 ods. 2 NRP). Odstránenie písmena g)

Podpora pre malých poľnohospodárov je skutočným zjednodušujúcim opatrením a je obzvlášť vhodná pre špecifickú štruktúru poľnohospodárstva v najvzdialenejších regiónoch, ktoré sa

vyznačujú vysokým počtom malých poľnohospodárskych podnikov. Mnohé z týchto poľnohospodárskych podnikov nie sú v najvzdialenejších regiónoch podporované (uvedené v článkoch 46, 47 a 48 nariadenia COM 2025/565) a nevyužívajú opatrenia na podporu príjmov v rámci SPP.

Pozmeňujúci návrh 1387
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v odseku 1 písm. i) [investície pre poľnohospodárov] a kb) je 75 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v odseku 1 písm. i) zamerané na mladých poľnohospodárov je však 100 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Odchylne od prvého pododseku tohto odseku sa členské štáty môžu rozhodnúť zvýšiť maximálnu mieru podpory na intervencie súvisiace s investíciami podľa odseku 1 písm. i) a kb) na obnovu výrobnej kapacity po mimoriadnych udalostiach na 100 %.

Or. it

Odôvodnenie

Účelom tejto zmeny je poskytnúť maximálnu mieru podpory na investície mladých poľnohospodárov a na obnovu výrobného potenciálu po mimoriadnych udalostiach.

Pozmeňujúci návrh 1388
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

1b. Všetky opatrenia vykonávané podľa nariadenia (EÚ) č. 228/2013 sú plne financované z prostriedkov Únie v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. a) bodom iia) (nový) nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP].

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 1389
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a) až k) a r) sú intervenciami na podporu príjmu, ktoré sa majú financovať z fondu v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. a) bodom ii) [Rozpočet].

Or. en

(Pôvodne čl. 35 ods. 3 NRPP)

Pozmeňujúci návrh 1390
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. 1 ter Opatrenia uvedené v odseku 1 písm. a) až k) a r) sú opatrenia na podporu príjmov, ktoré sa majú financovať z fondu v súlade s článkom 10 [rozpočet] ods. 2 písm. a) bodom ii).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1391
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1c. Finančné prostriedky pridelené na intervencie vo forme viazanej podpory príjmu uvedené v odseku 1 písm. b) sa obmedzujú na maximálne 20 % príspevku Únie, ktorý členský štát stanovil v pláne SPP pre intervencie na podporu príjmu v rámci SPP uvedené v odseku 1 písm. a), c), f), g) a ba), ak ich členské štáty uplatňujú. Tento percentuálny podiel sa môže zvýšiť maximálne o 5 percentuálnych bodov za predpokladu, že suma zodpovedajúca percentuálnemu podielu presahujúcemu 20 % sa pridelí na bielkovinové plodiny, poľnohospodárom, ktorí kombinujú obrábanie pôdy a chov hospodárskych zvierat, alebo na poľnohospodárske plochy, ktorým hrozí ukončenie poľnohospodárskej výroby, najmä vo východných pohraničných regiónoch, ako sa vymedzuje v plánoch. Na účely tohto článku sú východnými pohraničnými regiónmi regióny Únie na úrovni NUTS 2, ktoré majú pozemnú alebo námornú hranicu s Ruskou federáciou, Bieloruskom alebo Ukrajinou a nepokrývajú celé územie dotknutého členského štátu.

Or. it

Pozmeňujúci návrh 1392
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1c. 1ter S výhradou dodržania článku 20 [národný príspevok na odhadované

náklady] ods. 4 nariadenia 202X/XXXX (nariadenie o NRP) minimálny národný príspevok na opatrenia uvedené v odseku 1 písm. d) až k) nesmie byť nižší ako 30 % celkových odhadovaných nákladov na každé opatrenie. Ak výška národného príspevku uvedeného v článkoch 15, 42 a 69 nariadenia (EÚ) 2021/2125 (aktuálne nariadenie o SPP) presahuje 30 %, členský štát zachová uvedenú sumu ako minimálnu úroveň národného príspevku stanovenú na obdobie 2021 – 2027.

Or. en

Odôvodnenie

Hoci sa zachováva sloboda členských štátov poskytovať spolufinancovanie, navrhovaná zmena umožňuje zohľadniť súčasnú mieru príspevku uplatňovanú na SPP, čím sa zachová nezmenená úroveň podpory na úrovni členských štátov.

Pozmeňujúci návrh 1393
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 c (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1c. Minimálny národný príspevok na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 písm. d) až f) a písm. h) až n) nariadenia (EÚ) 202X/XXXX [nariadenie o SPP] sa zachováva na súčasnej úrovni.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 1394
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 d (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

1d. 1 quinques. Maximálna miera podpory uplatniteľná na opatrenia uvedené v odseku 1 písm. i) [investície v prospech poľnohospodárov] a k) je 75 % celkových oprávnených nákladov na každé opatrenie. Maximálna miera podpory uplatniteľná na opatrenia uvedené v odseku 1 písm. i) určené pre mladých poľnohospodárov je však 100 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Bez ohľadu na prvý pododsek tohto odseku sa členské štáty môžu rozhodnúť zvýšiť maximálnu mieru podpory na 100 % v prípade opatrení týkajúcich sa investícií podľa odseku 1 písm. i) a k)ter na obnovu výrobnej kapacity po mimoriadnych udalostiach.

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom tohto pozmeňujúceho návrhu je zabezpečiť maximálnu mieru podpory pre investície mladých poľnohospodárov a v prípadoch, keď sa výrobný potenciál obnovuje po mimoriadnych udalostiach.

Pozmeňujúci návrh 1395
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 d (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1d. Finančné prostriedky pridelené na opatrenia uvedené v odseku 1 písm. ba) sú maximálne 25 % príspevku Únie, ktorý členský štát stanovil v pláne SPP pre opatrenia na podporu príjmu v rámci SPP uvedené v odseku 1 písm. a), b), c) a g).

Or. it

Pozmeňujúci návrh 1396
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 e (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1e. 1 sexies Finančná alokácia na opatrenia viazanej podpory príjmu uvedené v odseku 1 písm. b) sa obmedzuje na maximálne 20 % príspevku Únie stanoveného členským štátom v pláne SPP na opatrenia podpory príjmu v rámci SPP uvedené v odseku 1 písm. a), c), f), g) a ba), ak ich členský štát uplatňuje. Tento percentuálny podiel sa môže zvýšiť maximálne o 5 percentuálnych bodov za predpokladu, že suma zodpovedajúca percentuálnemu podielu presahujúcemu 20 % sa pridelí na bielkovinové plodiny, poľnohospodárom, ktorí kombinujú obrábanie pôdy a chov hospodárskych zvierat, alebo na poľnohospodárske plochy, ktorým hrozí ukončenie poľnohospodárskej výroby, najmä vo východných pohraničných regiónoch, ako sa vymedzuje v plánoch. Na účely tohto článku sú "východnými pohraničnými regiónmi" regióny Únie na úrovni NUTS 2, ktoré majú pozemnú alebo námornú hranicu s Ruskou federáciou, Bieloruskom alebo Ukrajinou a nepokrývajú celé územie dotknutého členského štátu.

Or. en

Odôvodnenie

K základu na výpočet zdrojov pre viazanú schému sa pripočíta suma vyčlenená na programy efektívnosti, ak sa členský štát rozhodne ich realizovať.

Pozmeňujúci návrh 1397
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 e (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

1e. Finančná alokácia na akcie uvedené v odseku 1 písm. l) a m) a v článku 20 tohto nariadenia predstavuje najmenej 2 % príspevku Únie určeného členským štátom podľa článku 10 ods. 1 písm. a) bode i) a článku 10 ods. 1 písm. c). Podpora uvedená v písmene l) v žiadnom prípade nepresiahne 0,5 % príspevku Únie stanoveného členským štátom podľa článku 10 ods. 1 písm. a) bodu i) a článku 10 ods. 1 písm. c).

Or. it

Odôvodnenie

Finančné prostriedky pridelené na opatrenia mimo predbežného pridelenia by sa mali určiť s prihliadnutím na minimálny percentuálny podiel zdrojov vyčlenených na regionálny rozvoj v rámci jedného fondu.

Pozmeňujúci návrh 1398
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 f (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1f. Finančná alokácia na investície podnikov, ktoré spracúvajú alebo uvádzajú na trh poľnohospodárske výrobky uvedené v odseku 1 písm. ka) tohto nariadenia, sa vymedzuje ako minimálny percentuálny podiel stropu Únie stanoveného členským štátom podľa článku 10 ods. 1 písm. a) bodu i) a článku 10 ods. 1 písm. c).

Or. it

Odôvodnenie

Finančné alokácie na opatrenia mimo predbežných alokácií by sa mali určiť s prihliadnutím na minimálny percentuálny podiel alokácie.

Pozmeňujúci návrh 1399

Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 f (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1f. 1 septies Finančná alokácia na opatrenia uvedené v odseku 1 písm. ba) je maximálne 25 % príspevku Únie stanoveného členským štátom v pláne SPP na opatrenia podpory príjmu v rámci SPP uvedené v odseku 1 písm. a), b), c) a g).

Or. en

Odôvodnenie

Objem zdrojov, ktoré sa majú prideliť na schému efektívnosti.

Pozmeňujúci návrh 1400
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 g (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1g. 1 octies Finančné prostriedky pridelené na opatrenia uvedené v odseku 1 písm. l) a m) a v článku 20 tohto nariadenia predstavujú najmenej 2 % príspevku Únie stanoveného členským štátom, ako sa uvádza v článku 10 ods. 1 písm. a) bode i) a v článku 10 ods. 1 písm. c). Podpora uvedená v písmene l) v žiadnom prípade nepresiahne 0,5 % príspevku Únie, ktorý určí členský štát, ako sa uvádza v článku 10 ods. 1 písm. a) bode i) a v článku 10 ods. 1 písm. c).

Or. en

Odôvodnenie

Finančné prostriedky pridelené na opatrenia mimo predbežného pridelenia by sa mali určiť s prihliadnutím na minimálny percentuálny podiel zdrojov vyčlenených na regionálny rozvoj v rámci jedného fondu.

Pozmeňujúci návrh 1401
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 g (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1g. Finančné krytie na podporu prevodu podniku na mladého poľnohospodára podľa odseku 1 písm. kb) sa vymedzuje ako minimálny percentuálny podiel stropu Únie stanoveného členským štátom podľa článku 10 ods. 1 písm. a) bodu i) a článku 10 ods. 1 písm. a) a c).

Or. it

Odôvodnenie

S cieľom zabezpečiť generačnú výmenu v odvetví poľnohospodárstva, súdržný rozvoj miestnych oblastí a sociálno-ekonomickú životaschopnosť vidieckych oblastí sa finančné zdroje na opatrenie uvedené v tomto článku musia určiť odchylne od vopred pridelených stropov v rámci SPP. Malá časť týchto zdrojov by sa mala vyčleniť a prideliť ako súčasť programovania jedného fondu pre regionálny rozvoj.

Pozmeňujúci návrh 1402
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 h (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1h. 1 novies Rozdelenie finančných prostriedkov na investície realizované podnikmi, ktoré spracúvajú alebo uvádzajú na trh poľnohospodárske výrobky uvedené v odseku 1 písm. ka) tohto nariadenia, sa vymedzuje ako minimálny percentuálny podiel stropu Únie stanoveného členským štátom, ako sa uvádza v článku 10 ods. 1 písm. a) bode i) a v článku 10 ods. 1 písm. c).

Or. en

Odôvodnenie

Finančné prostriedky pridelené na opatrenia mimo predbežného pridelenia by sa mali určiť s prihliadnutím na minimálny percentuálny podiel zdrojov vyčlenených na regionálny rozvoj v rámci jedného fondu.

Pozmeňujúci návrh 1403
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 h (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1h. Členské štáty zabezpečia, aby v kontexte opatrení na podporu mladých poľnohospodárov uvedených v článkoch 14, 15, 16 a 17 tohto nariadenia mali títo poľnohospodári prístup k finančným nástrojom, ktoré im pomôžu pri podnikaní.

Or. it

Odôvodnenie

Cieľom tohto pozmeňujúceho návrhu je podporiť väčšiu flexibilitu pri poskytovaní podporných opatrení mladým poľnohospodárom.

Pozmeňujúci návrh 1404
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 i (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1i. 1 decies Rozdelenie finančných prostriedkov na podporu prevodu poľnohospodárskeho podniku na mladého poľnohospodára podľa odseku 1 písm. k) ter sa vymedzuje ako minimálny percentuálny podiel stropu Únie stanoveného členským štátom, ako sa uvádza v článku 10 ods. 1 písm. a) bode i)

a v článku 10 ods. 1 písm. c).

Or. en

Odôvodnenie

S cieľom zabezpečiť generačnú výmenu v odvetví poľnohospodárstva, súdržný rozvoj miestnych oblastí a sociálno-ekonomickú životaschopnosť vidieckych oblastí sa finančné zdroje na opatrenie uvedené v tomto článku určujú odchylne od vopred pridelených stropov v rámci SPP. Minimálny percentuálny podiel týchto zdrojov je vyčlenený a pridelený v rámci programovania jedného fondu pre regionálny rozvoj.

Pozmeňujúci návrh 1405
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 1 j (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1j. 1 undecies Členské štáty zabezpečia, aby v prípade opatrení v prospech mladých poľnohospodárov uvedených v článkoch 14, 15, 16 a 17 tohto nariadenia mali mladí poľnohospodári prístup k finančným nástrojom na podporu svojich podnikov.

Or. en

Odôvodnenie

Presadzovať väčšiu flexibilitu pri poskytovaní podpory mladým poľnohospodárom.

Pozmeňujúci návrh 1406
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a) až k) a intervencie v určitých odvetviach uvedených v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sú intervenciami na podporu príjmu, ktoré	2. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a) až k) a intervencie v určitých odvetviach uvedených v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sú intervenciami na podporu príjmu, ktoré

sa majú financovať z fondu v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. a) druhým pododsekom nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP].	sa majú financovať z fondu v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. a) druhým pododsekom nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP]. ***Pri intervenciách uvedených v odseku 1 písm. f) sa nevyžaduje, aby boli v súlade s uvedeným minimálnym národným príspevkom.***

Or. en

Odôvodnenie

Európska komisia navrhuje 30 % národný príspevok na tieto intervencie: platba na prírodné a iné osobitné obmedzenia jednotlivých oblastí; podpora v dôsledku znevýhodnení vyplývajúcich z určitých povinných požiadaviek; agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy; podpora malých poľnohospodárov; podpora na nástroje na riadenie rizika; podpora investícií pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov; podpora na začatie činnosti mladých poľnohospodárov a nových poľnohospodárov, zakladanie podnikov a startupov na vidieku a rozvoj malých poľnohospodárov; podpora na službu výpomoci pre poľnohospodárske podniky;

Pozmeňujúci návrh 1407
Camilla Laureti, Annalisa Corrado

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a) až k) a intervencie v určitých odvetviach uvedených v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sú intervenciami na podporu príjmu, ktoré sa majú financovať z fondu v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. a) druhým pododsekom nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP].	2. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a) až k) a intervencie v určitých odvetviach uvedených v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sú intervenciami na podporu príjmu, ktoré sa majú financovať z fondu v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. a) druhým pododsekom nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP]. ***Pri intervenciách uvedených v odseku 1 písm. f) sa nevyžaduje, aby boli v súlade s uvedeným minimálnym národným príspevkom.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1408

Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a) až k) a intervencie v určitých odvetviach uvedených v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sú intervenciami na podporu príjmu, ktoré sa majú financovať z fondu v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. a) druhým pododsekom nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP].	2. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a) až k) a intervencie v určitých odvetviach uvedených v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sú intervenciami na podporu príjmu, ktoré sa majú financovať z fondu v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. a) druhým pododsekom nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP]. ***Pri intervenciách uvedených v odseku 1 písm. f) sa nevyžaduje, aby boli v súlade s minimálnym národným príspevkom.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1409
Jessika van Leeuwen, Sander Smit

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a) až k) ***a intervencie v určitých odvetviach uvedených v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013*** sú intervenciami na podporu príjmu, ktoré sa majú financovať z fondu v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. a) druhým pododsekom nariadenia ***(EÚ) [...***] [nariadenie o NRP].	2. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a) až k) sú intervenciami na podporu príjmu, ktoré sa majú financovať z fondu v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. a) druhým pododsekom nariadenia ***EÚ […***] [nariadenie o NRP].

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1410
Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a) až k) ***a intervencie v určitých odvetviach uvedených v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013*** sú intervenciami na podporu príjmu, ktoré sa majú financovať z fondu v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. a) druhým pododsekom nariadenia ***(EÚ) [...***] [nariadenie o NRP].	2. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a) až k) sú intervenciami na podporu príjmu, ktoré sa majú financovať z fondu v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. a) druhým pododsekom nariadenia ***EÚ […***] [nariadenie o NRP].

Or. en

Odôvodnenie

Sectoral interventions should not be financed from national CAP-allocations, but either directly the NRPP or general budget at EU-level, or from unallocated budget in the NRPP.Under sectoral interventions of the current Common Agricultural Policy (2023-2027), support for producer organizations (POs), Associations of producer organizations (APOs), and transnational producer organizations (TPOs) is currently arranged on a project-by-project basis, funded directly from the European Agricultural Guarantee Fund (EAGF). Funding these projects directly from an EU fund serves a specific purpose: producers are incentivized to work together in POs, APOs, or TPOs, regardless of the national allocated CAP funding of the Member State they are located in. Additionally, it is justified that these sectoral interventions are financed from outside the national allocations, since many POs and their members that participate are active in multiple Member States. To ensure that sectoral interventions can continue to be adequately financed under the MFF post 2027 on a non-discriminatory basis regardless of the Member State the PO, APO or TPO is based in, the sectoral interventions should therefore continue to be financed directly from the EU-budget and not sourced from national allocations.

Pozmeňujúci návrh 1411
Willemien Koning

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a) až k) ***a intervencie v určitých odvetviach uvedených v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013*** sú intervenciami na podporu príjmu, ktoré sa majú financovať z fondu v súlade s	2. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a) až k) sú intervenciami na podporu príjmu, ktoré sa majú financovať z fondu v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. a) druhým pododsekom nariadenia ***EÚ […***] [nariadenie o NRP].

článkom 10 ods. 2 písm. a) druhým pododsekom nariadenia ***(EÚ) [...]*** [nariadenie o NRP].

Or. en

Odôvodnenie

Spolupráca výrobcov v sektore ovocia a zeleniny a iných organizovaných sektoroch je v súčasnosti podporovaná na základe projektov priamo z rozpočtu Únie. Začlenenie tejto podpory do vnútroštátneho finančného krytia by znevýhodnilo práve tie členské štáty, v ktorých sa poľnohospodári a pestovatelia najviac zorganizovali, keďže rozdeľovací kľúč pre vnútroštátne prideľovanie prostriedkov neodráža sektorové výdavky v súčasnom programovom období.

Pozmeňujúci návrh 1412
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a) až k) a intervencie v určitých odvetviach uvedených v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sú intervenciami na podporu príjmu, ktoré sa majú financovať z fondu v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. a) druhým pododsekom nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP].	2. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a) až k)***, m) a r)*** a intervencie v určitých odvetviach uvedených v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sú intervenciami na podporu príjmu, ktoré sa majú financovať z fondu v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. a) druhým pododsekom nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP].

Or. en

Odôvodnenie

Finančné prostriedky na výmenu poznatkov a podporu inovácií sa zahrnú do účelového viazania na intervencie na podporu príjmu s cieľom zabrániť konkurencii s inými nástrojmi podpory v rámci NDP spolu s primeranými finančnými prostriedkami. Uľahčilo by sa tým plánovanie a vykonávanie nástrojov na podporu inovácií a výmeny poznatkov.

Pozmeňujúci návrh 1413
Marta Wcisło

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a) až k) a intervencie v určitých odvetviach uvedených v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sú intervenciami na podporu príjmu, ktoré sa majú financovať z fondu v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. a) druhým pododsekom nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP].	2. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a) až k) ***a m)*** a intervencie v určitých odvetviach uvedených v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sú intervenciami na podporu príjmu, ktoré sa majú financovať z fondu v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. a) druhým pododsekom nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP].

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1414
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
2. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a) až ***k)*** a intervencie v určitých odvetviach uvedených v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sú intervenciami na podporu príjmu, ktoré sa majú financovať z fondu v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. a) druhým pododsekom nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP].	2. Intervencie uvedené v odseku 1 písm. a) až ***ja)*** a intervencie v určitých odvetviach uvedených v časti II hlave I kapitole IIa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sú intervenciami na podporu príjmu, ktoré sa majú financovať z fondu v súlade s článkom 10 ods. 2 písm. a) druhým pododsekom nariadenia (EÚ) [...] [nariadenie o NRP].

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1415
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 5 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. Minimálny národný príspevok na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1

písm. d) až k) nariadenia (EÚ) 202X/XXXX [nariadenie o SPP] nesmie byť nižší ako 30 % celkových odhadovaných nákladov na každú intervenciu. Maximálny národný príspevok na tieto intervencie nesmie presiahnuť 40 % celkových odhadovaných nákladov na každú intervenciu.

Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 písm. i) nariadenia (EÚ) 202X/XXXX [nariadenie o SPP] je 75 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Maximálna miera podpory uplatniteľná na intervencie uvedené v odseku 1 písm. i) zamerané na mladých poľnohospodárov je však 85 % celkových oprávnených nákladov na každú intervenciu. Odchylne od uvedeného sa maximálna miera podpory môže zvýšiť na 100 % v prípade určitých investícií vrátane neproduktívnych investícií.

Or. fr